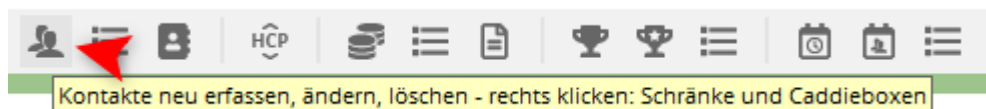


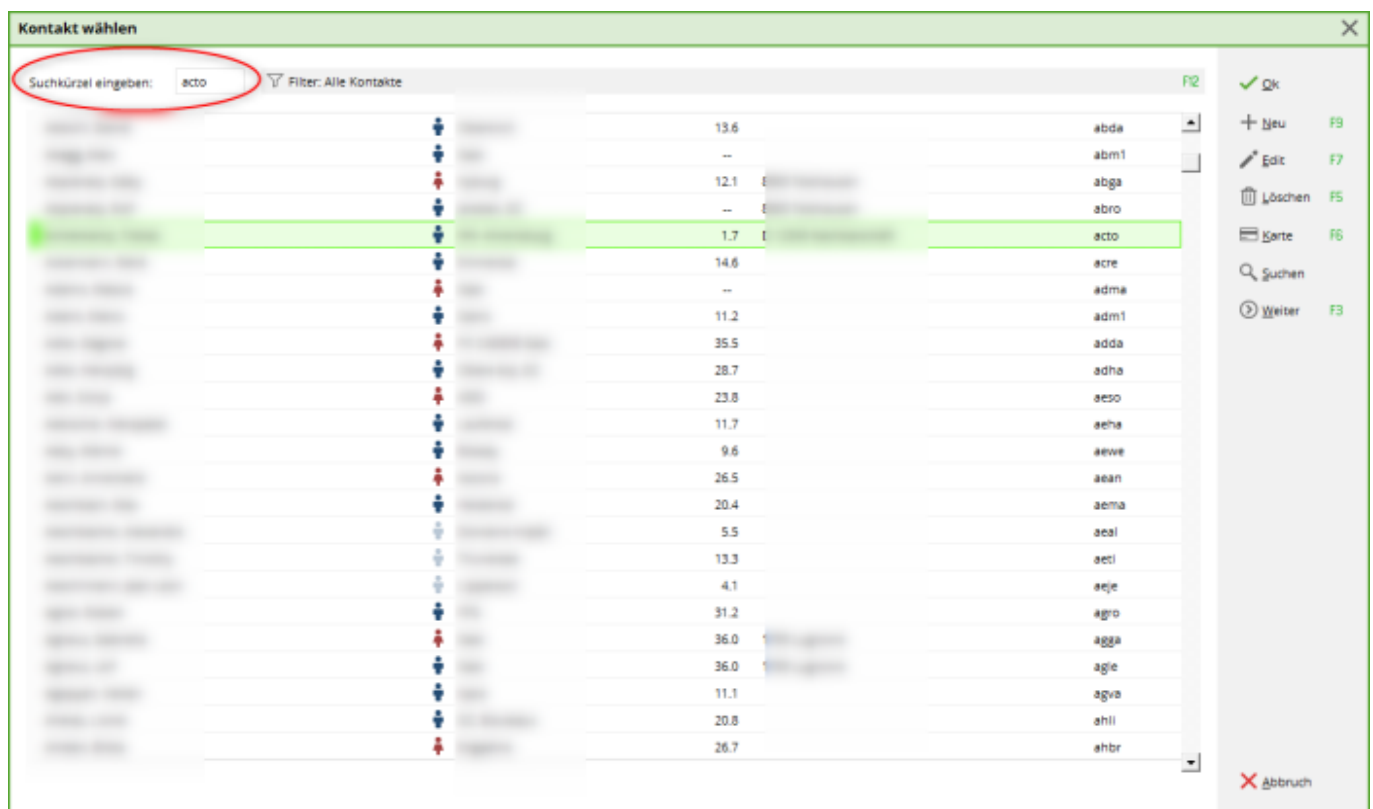
# nouvelle saisie, modification, suppression

Pour saisir, consulter ou modifier des clients, il existe dans PC CADDIE une fonction de saisie centrale. PC CADDIE ne fait en principe pas de distinction entre les membres, les invités ou les entreprises et les clubs - tous sont des clients, qui peuvent avoir chacun une adresse, un numéro de téléphone, etc. Les caractéristiques des personnes permettent alors de séparer facilement les invités des membres. L'avantage réside dans la saisie et la gestion uniformes pour toutes les personnes.

Choisissez dans le menu **Personnes/...nouvelle saisie, modifier supprimer** ou cliquez sur le premier bouton de la barre d'icônes colorées :



## Sélectionner un client



Cette fenêtre de sélection apparaît et vous permet de sélectionner facilement des clients dans PC CADDIE.

## Saisir le code de recherche

Dans cette fenêtre de recherche, vous pouvez chercher tout ce que vous désirez. Pour sélectionner

des personnes très rapidement, recherchez par : prénoms, noms, numéros de membre, numéros de téléphone, numéros de facture, adresses e-mail ou saisissez l'abréviation de recherche.

L'abréviation de recherche se compose toujours de deux lettres du nom de famille et de deux lettres du prénom. Si vous ne connaissez pas l'abréviation de recherche, saisissez simplement les trois ou cinq premières lettres du nom de famille. Une virgule après 3 lettres saisies vous permet d'obtenir tous les noms existants dans la base de données qui commencent par ces 3 lettres.

Si vous confirmez avec OK, vous passez à l'endroit correspondant dans la liste. Dans la liste, faites défiler vers le bas ou vers le haut à l'aide des touches fléchées.

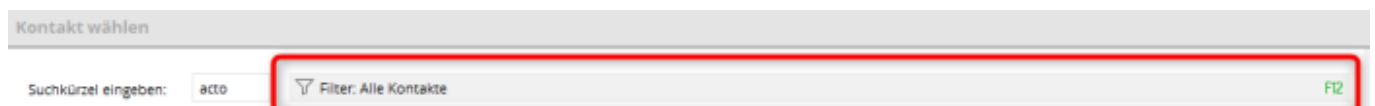
## Ouvrir deux fenêtres de personnes en même temps

Vous pouvez ouvrir et traiter simultanément deux ou plusieurs fenêtres de personnes dans PCCADDIE.

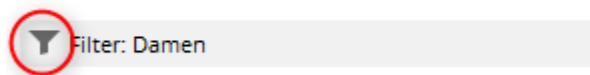
1. ouvrir le premier enregistrement de personne comme d'habitude
2. cliquer en haut à gauche sur „Contacts“.
3. sur le clavier, maintenir la touche „shift“ enfoncée
4. cliquer sur „nouvelle saisie, modification, suppression“.
5. relâcher la touche
6. sélectionner/ouvrir la deuxième personne

Important : cela ne fonctionne PAS si l'on va dans la liste de sélection en haut à droite du masque des personnes !

## Filtre



Cliquez sur le bouton Filtre et sélectionnez un filtre pour n'afficher qu'un groupe spécifique de clients. Si un filtre est défini, le signe de l'entonnoir sur le bord gauche du bouton devient rouge.



## Parcourir le filtre de personnes

Si vous souhaitez faire défiler le masque des personnes par numéro de membre et non par ordre alphabétique, veuillez configurer les options suivantes.

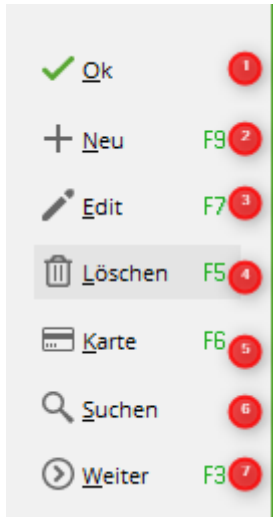
Ouvrir le filtre

cocher la case correspondante. Ensuite, vous pouvez revenir en arrière avec F3 ou avancer avec F4. Vous pourriez bien sûr aussi choisir ici le filtre de personnes „Tous les membres“, si vous voulez faire défiler les numéros de membres de vos membres.

En cliquant sur la flèche, vous pouvez choisir d'autres possibilités de tri.

La fonction [fonction de filtre](#) dans le masque des personnes est décrite ici.

## Autres fonctions

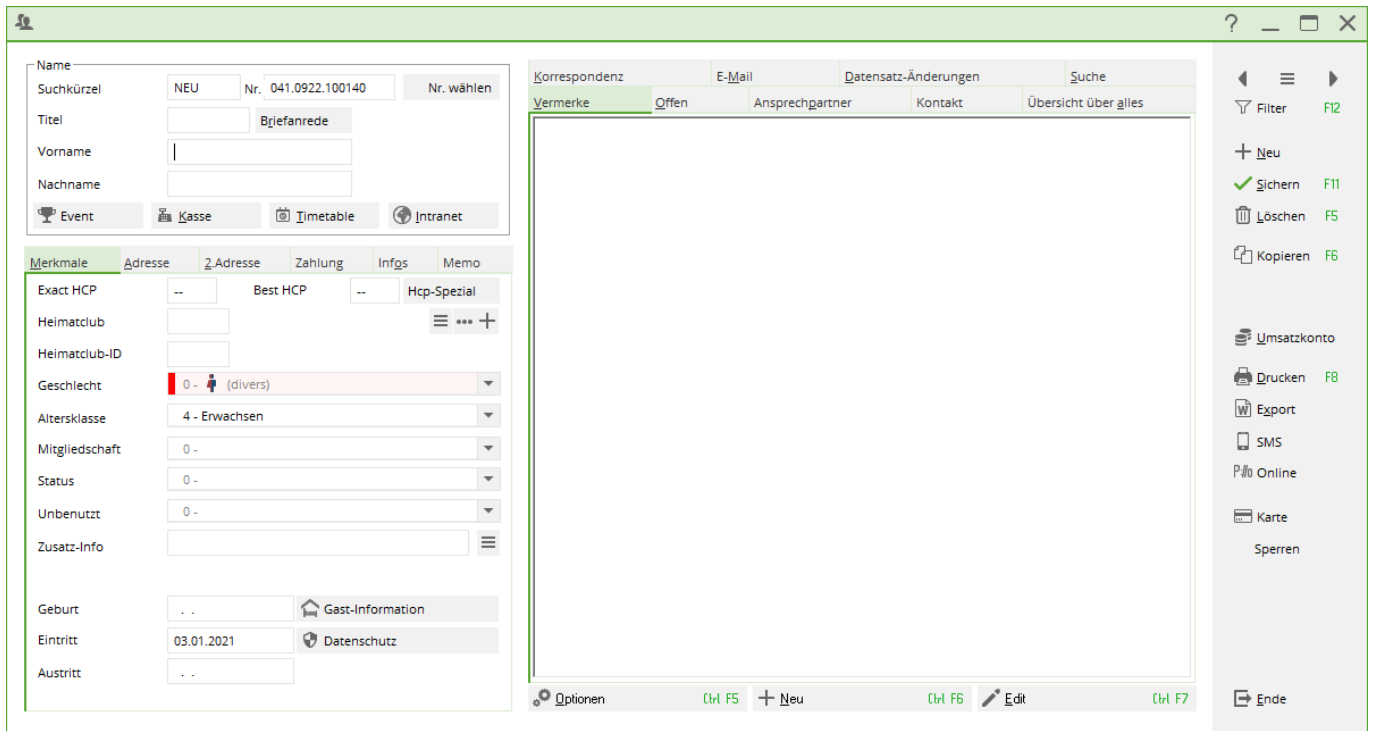


1. Confirmation de la saisie, l'enregistrement sélectionné s'ouvre.
2. Ouvrir un masque de personne vide pour saisir un nouveau client.
3. Les clients sélectionnés dans la liste s'ouvrent pour la suite de l'édition. Ensuite, en cliquant sur „Modifier“, les champs grisés en mode verrouillé deviennent actifs et peuvent être modifiés.
4. Supprimer le client sélectionné (ne fonctionne que si rien n'a été enregistré dans le compte).
5. Ne fonctionne qu'avec [PC CADDIE.id Système de cartes](#). Ouvre les données personnelles de la personne lorsque la carte est posée.
6. Recherche un client par son prénom et son nom
7. Passe à l'enregistrement suivant correspondant à la recherche saisie (4).

La fenêtre se ferme avec Annuler

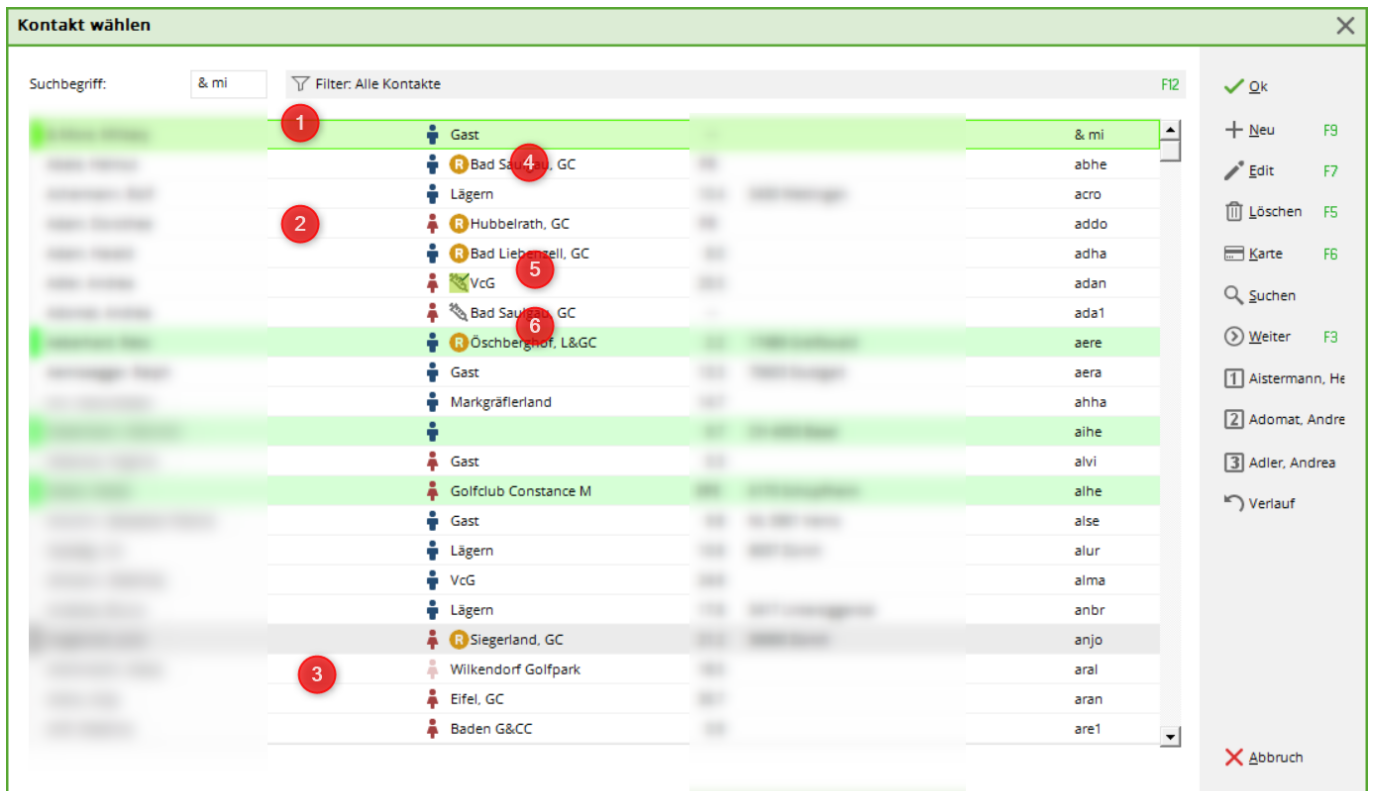
## Fenêtre de saisie des données personnelles pour une personne individuelle

Pour créer une nouvelle personne, veuillez cliquer **Nouveau** (F9). Commencez de préférence par un père de famille ou par le chef de famille. La fenêtre de saisie suivante apparaît alors :



# Vue et icônes de la liste de contacts

Tous les contacts

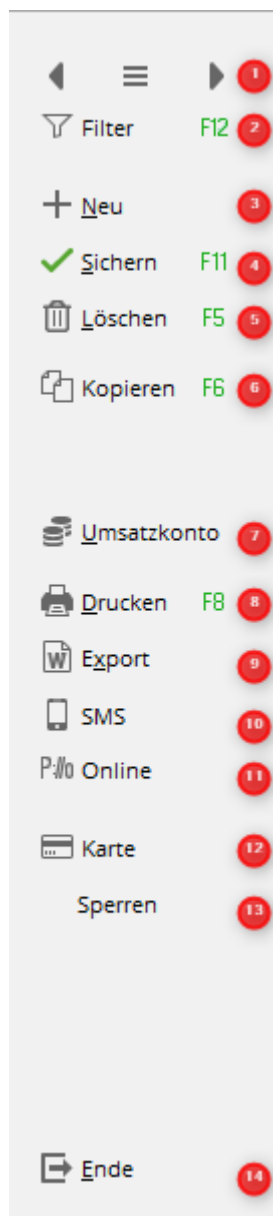


1. Masculin
2. Femme

3. Femme, enfant
4. Régionalité
5. Statut Covid vérifié
6. Statut Covid non vérifié

## Fonctions générales des boutons

Voici encore une brève explication sur les boutons qui sont disposés dans la partie droite de la fenêtre de saisie. Ces boutons sont similaires et ont en principe la même fonction dans la plupart des boîtes de dialogue :



1. Le bouton du milieu sert à sélectionner les personnes. Vous accédez d'ailleurs aussi à cette fonction avec la touche (F9). Vous pouvez avancer avec „▶“ ou (F3). Feuilletter en arrière avec „◀“ ou (F4). La personne suivante dans l'ordre alphabétique s'affiche toujours.
2. Avec Filtre (F12), vous sélectionnez un certain groupe de personnes (ici aussi, l'entonnoir devient rouge si le filtre est activé). Si un tel groupe est sélectionné, le défilement avec les

- flèches se limite à celui-ci. Ainsi, vous pouvez par exemple ne faire défiler que les membres.
3. Ouvrir un masque de personne vide pour saisir un nouveau client.
  4. Modifier un client déjà ouvert. En cliquant, les champs grisés en mode verrouillé deviennent actifs et peuvent être modifiés. Le bouton se transforme en bouton Enregistrer et enregistre les modifications effectuées. PC CADDIE sauvegarde automatiquement et vous n'avez pas besoin de cliquer à chaque fois sur Sauvegarder et Modifier tant que vous modifiez des personnes.
  5. Supprimer le client sélectionné (ne fonctionne que si rien n'a été enregistré dans le compte).
  6. Copier pour [Créer rapidement des membres de la famille](#) devient actif dès que l'on clique sur Edit/Modifier. Aussi avec la touche (F6)
  7. Saut dans le compte de chiffre d'affaires de la personne, également avec la touche Alt + U.
  8. Impression des données de base, des cartes de greenfee, etc., fonctionne aussi avec la touche (F8).
  9. Exporter des données de traitement de texte (par ex. pour des lettres en série écrites avec Word pour Windows ou OpenOffice). Plus d'infos à ce sujet sous [Créer une lettre individuelle à l'aide d'un modèle](#)
  10. [PC CADDIE://online WebSMS](#) à la personne concernée [envoyer](#).
  11. Enregistrer cette personne sur [S'enregistrer en ligne sur](#), comparer les données ou envoyer à nouveau le mot de passe au membre.
  12. Ce bouton n'est visible que pour les clients qui utilisent le système CADENDY. [PC CADDIE.id système de cartes](#). Il affiche les informations de la carte et permet de les [édition](#).
  13. Ce bouton permet de bloquer une carte pour une personne donnée. [bloquer](#). Pour les systèmes hors ligne, il permet de créer une carte de blocage, une carte de déblocage et une carte d'administrateur. Vous trouverez ici de plus amples informations sur [Système de cartes PC CADDIE.id](#).
  14. Fin termine les saisies et les enregistre automatiquement. Vous pouvez également appuyer sur la touche Escape, qui vous demandera si vous souhaitez vraiment enregistrer. En sélectionnant Non, il est possible d'annuler des saisies non souhaitées.

## Lien vers les modules depuis la fenêtre de saisie des personnes

1. Le bouton **Tournoi** vous indique les tournois auxquels la personne est déjà inscrite : vous pouvez inscrire directement la personne à un tournoi en cliquant sur Sélectionner les tournois (F4). [Saisir les joueurs, répartir la liste de départ](#) Il est également possible de définir la plage de données prise en compte et de supprimer la personne sélectionnée des tournois. Vous trouverez de plus amples informations sous [Jeux de concours](#)
2. Avec **Caisse** vous accédez directement à la [Caisse](#), où vous pouvez réserver sur la personne concernée.
3. En cliquant sur le bouton **Timetable** PC CADDIE recherche toutes les heures de départ qui ont été réservées au nom de cette personne. Ceux-ci peuvent également être [être imprimés](#).
4. En cliquant sur le bouton **Intranet** PC CADDIE compare les données inscrites avec celles de la

DGV (ou Swiss Golf ou ÖGV) et actualise toutes les données, y compris le handicap :

## Abréviation de recherche

Le code de recherche doit toujours être réglé sur **Nouveau** PC CADDIE déterminera alors lui-même une abréviation appropriée. PC CADDIE compose le raccourci de recherche avec deux lettres du nom de famille et deux lettres du prénom.

Un exemple : Anita Sonnenschein = soan. Ce code de recherche est toujours déterminé de manière univoque par PC CADDIE, aucune personne ne peut obtenir le même code qu'une autre personne. Bien sûr, il peut arriver que deux personnes différentes devraient, en théorie, recevoir le même numéro d'immatriculation, auquel cas la dernière lettre est remplacée par un chiffre :

Anna Sonderbar devient „soa1“ et Anton Sonett devient „soa2“.

Si vous souhaitez ensuite choisir „Anna Sonderbar“ lors d'une numérotation et que vous saisissez simplement „soan“, PC CADDIE affiche toutes les personnes entrant en ligne de compte dans une liste. Vous pouvez ainsi facilement sélectionner la personne souhaitée.

Exception en Allemagne : Benedikt Schmedding = ßmbe („Sch“ devient „ß“ ; en Suisse et en Autriche, l'abréviation correspondante est smbe).

## Numéro

Le numéro (Nr.) est également attribué automatiquement par PC CADDIE. Seuls les six derniers chiffres constituent le numéro de membre au sein de votre club. Les trois premiers chiffres représentent le pays (049 = Allemagne, 041 = Suisse, 043 = Autriche, etc.), les quatre chiffres suivants sont formés par le numéro de club DGV, ÖGV ou Swiss Golf. Vient ensuite le numéro à 6 chiffres. Pour les membres, il s'agit du numéro de membre.

***Allemagne uniquement : les modifications apportées au numéro de membre APRÈS la commande d'une carte font que ces membres perdent automatiquement leur statut de région sur l'Intranet, jusqu'à ce qu'une nouvelle carte soit commandée !***

Si vous souhaitez attribuer automatiquement une propre tranche de numéros aux membres, veuillez en parler avec le [Pcc Support](#).

## Titre, nom, titre de civilité et sexe spécifique

Le champ Titre ne doit contenir que les titres académiques tels que „Dr“, „Prof“, etc. „Monsieur“ ou „Madame“ est défini par le Sexe et ne doit donc être saisi nulle part en plus.

Name

Suchkürzel mepe Nr. 041.0922.100019 Nr. wählen

Titel Prof. Briefanrede

Vorname Petra

Nachname Member

Event Kasse Timetable Intranet

Vous trouverez des informations sur la manière de ne pas imprimer les titres académiques dans les listes de tournois sur le site suivant [ici](#).

Ce n'est que dans des cas exceptionnels qu'il est nécessaire d'utiliser le bouton **Titre de la lettre** pour définir une formule de politesse spéciale (par exemple „Baron“ et „Cher baron“). Il suffit de saisir le prénom et le nom dans les champs correspondants (Prénom, Nom).

Name

Suchkürzel mepe Nr. 041.0922.100019 Nr. wählen

Titel Prof. Briefanrede

Vorname Petra

Nachname Member

Event Kasse Timetable Intranet

Souhaitez-vous toujours désigner un membre dans une lettre par **Chère Marie**, vous pouvez le préciser dans la formule de politesse :

**Spezielle Anrede und diverses Geschlecht**

Standard-Anrede

Spezielle-Anrede festlegen:

Diverses Geschlecht und Anrede definieren:

Adress-Anrede (statt 'Herr' / 'Frau):

Brief-Anrede (statt 'Sehr geehrter Herr Mustermann'):

Liebe...]

Wenn Sie hinten mit drei Punkten abschliessen (zum Beispiel 'Liebe...') wird automatisch 'r Herr Mustermann' ergänzt.

OK

Abbruch

Si vous avez des personnes qui se définissent comme agender („asexué/sans sexe“), gender-neutral, neuter ou neutrois, ou qui ne s'identifient à aucun sexe ou n'ont pas (ou ne veulent pas avoir) d'identité de genre, inscrivez-le ici. Dans le domaine sportif, la personne doit toutefois être attribuée à un Sexe :

Spezielle Anrede und diverses Geschlecht

Standard-Anrede

Spezielle-Anrede festlegen:

Diverses Geschlecht und Anrede definieren:

Adress-Anrede (statt 'Herr' / 'Frau'):

Brief-Anrede (statt 'Sehr geehrter Herr Mustermann'):

Liebe...

Wenn Sie hinten mit drei Punkten abschliessen (zum Beispiel 'Liebe...') wird automatisch 'Herr Mustermann' ergänzt.

Optionale Bezeichnung für das diverse Geschlecht:

Neutral

Allgemeine Gruppen-Zuordnung im sportlichen Bereich:

Damen

OK

Abbruch

## Créer un membre

### Masque des personnes

Modifiez le masque des personnes comme décrit sur cette page, voir vers le haut et vers le bas. Créez votre membre avec des caractéristiques de membre et transférez-le sur l'Intranet. Ce n'est qu'alors que la fédération saura que cette personne est désormais membre de votre club et pourra gérer son handicap.

### Date d'entrée dans le futur

Vous pouvez par exemple transférer les nouveaux membres sur l'intranet de la fédération au maximum 45 jours avant la date d'entrée, mais rien ne sera transféré à la fédération avant ce délai. PC CADDIE n'a en outre aucune influence sur la manière dont les associations traitent les entrées futures, en particulier si vous pouvez déjà saisir une autorisation de parcours, etc.

## HCPI nouveau membre

Avec l'introduction du WHS (World Handicap System), beaucoup de choses ont changé. L'handicap est entièrement géré par la fédération. Vous trouverez plus d'informations sur l'historique de l'handicap sur ⇒ [ici](#)

N'oubliez pas, si l'on vous indique un HCP lors d'une nouvelle adhésion, de clarifier d'où vient ce HCP, de demander éventuellement une fiche HCP du nouveau membre ou des détails sur la date et l'origine du HCP.

En PC CADDIE avec le WHS, vous ne pouvez plus saisir le HCP dans PC CADDIE, qui pourrait être envoyé à la fédération (DGV), car cela n'est pas prévu par la fédération (Allemagne).

### Définition du HCPI

Une simple définition du HCPI pour un nouveau membre n'est pas possible dans PC CADDIE ou n'est pas transmise à la fédération (DGV) et n'a donc aucun effet sur le handicap (car selon l'interface avec la fédération, seuls les résultats peuvent être transmis : Tours privés (RPR), résultats de compétitions et résultats à l'étranger).

**Si une définition est nécessaire, saisissez-la si possible directement sur le portail de service de la DGV ou envoyez un e-mail à [regularien@dgv.golf.de](mailto:regularien@dgv.golf.de) si vous avez d'autres questions.**

Des précisions sont nécessaires lorsque la demande auprès de la fédération ne fournit pas de HCPI actuel, mais que le golfeur a un handicap, par exemple d'un autre pays qui n'est pas connecté à l'Intranet, ou qu'il était par exemple passif dans le club précédent à la date de référence du 22.11.20 (DGV).

### Nouveau membre avec PR (autorisation de parcours) ou HCPI 54

Veillez à ce que vous ayez chargé la dernière version du PC CADDIE, via **Fin - Actualiser PC CADDIE!**

Créez toujours votre membre en premier et transférez-le à l'INTRANET.

Ensuite, vous pouvez saisir l'autorisation de parcours avec la date pour le membre directement dans le portail DGV via „Saisie des tours spéciaux et des résultats à l'extérieur dans le portail de service“, ce qui donne directement le HCPI 54.

Si vous proposez des compétitions pour l'autorisation de parcours, vous pouvez les organiser comme d'habitude avec votre propre parcours, vous avez alors un résultat de jeu actuel pour cela !

### HCPI automatique pour les nouveaux membres

Si le HCPI n'est pas fourni automatiquement comme décrit ci-dessous, bien que le nouveau membre ait un Club d'affiliation dans son propre pays à la date de référence de l'introduction de la WHS et que le HCP soit actif, veuillez également écrire à [regularien@dgv.golf.de](mailto:regularien@dgv.golf.de)

Un nouveau HCPI est automatiquement fourni par l'association si le golfeur **au moment de la conversion en WHS** (en Allemagne, la date limite est le 22.11.20). **Club d'affiliation du même**

**pays.** (en Allemagne, il s'agissait donc d'un Club d'affiliation allemand) et que **le handicap était actif** (pour les membres passifs, le DGV n'avait pas d'historique de la fiche pour la conversion, cela est dû aux exigences antérieures des cahiers des charges du DGV pour les CVS) .

A l'avenir, si une affiliation existe en 2021 et que le golfeur change de club en 2022, la date de référence du 22.11.20 ne sera plus valable, car il suffira que la gestion du handicap ait déjà été effectuée par la fédération (dans le même pays) l'année précédente (par ex. en 2021).

- Vous créez le membre, vous le sauvegardez et **vous le transférez d'abord sur DGV INTRANET** ! L'intranet doit d'abord „savoir“ que le joueur est désormais membre de votre club. L'ID du joueur est fourni automatiquement par la fédération.
- Dans la deuxième étape, vous pouvez demander le handicap à la fédération, s'il est fourni, tout est ok.

The screenshot shows a software interface for managing a player's profile. The main window displays the profile for 'Kunz, Stefanie' with fields for 'Suchkürzel' (kus6), 'Nr.' (049.9001.112583), 'Titel' (Briefanrede), 'Vorname' (Stefanie), and 'Nachname' (Kunz). Below these are buttons for 'Event', 'Kasse', 'Timetable', and 'Intranet' (marked with a red circle '1'). To the right, there is a 'Korrespondenz' table with columns 'Vermerke', 'Offen', and 'Ans', showing a record for '30.01.19' at '15:01' with status 'NEU'. Below the main profile is a 'Merkmale' section with various attributes like 'Handicap-Index', 'Heimatclub', 'Geschlecht' (Weiblich), 'Altersklasse' (Erwachsen), 'Mitglied nur WHS ve' (6 - Jahresmitglied), 'Beitragsstatus' (0 -), 'Unbenutzt' (0 -), 'Spielrecht' (Aktiv-volles SR), 'Geburt' (27.04.1978), 'Eintritt' (01.01.2021), and 'Austritt'. An 'Intranet-Funktion' dialog box is open, titled 'Was möchten Sie machen?', with options: 'Personendaten im Intranet abgleichen', 'Person im Serviceportal öffnen', 'Scoring-Record im Serviceportal öffnen', 'Handicap-History im Serviceportal öffnen', 'Ausweisbestellung im Serviceportal prüfen', 'Ergebnismittellungen im Serviceportal prüfen', 'Spieler-ID prüfen (490001435049)', 'Beim Verband prüfen' (marked with a red circle '2'), and 'Abbruch'. At the bottom of the dialog are 'Optionen' and 'Strg FS' buttons.

Person suchen: 0000.112583 - Kunz, Stefanie

Sollen die Daten übernommen werden?

Club: 499001 PC CADDIE Gast D

Mitglieds-Nr: 112583

Anrede: Frau Titel:

Vorname: Stefanie Zusatz:

Nachname: Kunz

Geschlecht: 2 Weiblich

Funktion: 0 Bezeichnung:

Geburtsdatum: 27.04.1978

HCP: 3.90 Datum: 19.12.2020 1; Status

Status: Aktiv  
gültig bis:

Spieler-ID: 490001435049 Karte gültig: 0 04.02.2019

OK  
Abbruch

Avec „OK“, le membre a automatiquement un indice HCPI.

## Membre en second - Homeclub

### Créer un membre comme deuxième club

Les clubs ont souvent un prix différent pour les secondes adhésions. Mais ce n'est pas de cela qu'il s'agit ici.

Il s'agit ici du Club d'affiliation/Homeclub en ce qui concerne les demandes de HCPI auprès de l'association de golf respective et les commandes de cartes (c'est également important pour les équipes de ligue).

Le joueur a l'obligation de communiquer à un deuxième club quel est son Club d'affiliation !

The screenshot shows a software interface for managing golf members. The main window is titled 'Testfrau, Maria'. On the left, there are input fields for 'Name', 'Suchkürzel' (containing 'tem1'), 'Nr.' (containing '041.9001.102082'), 'Titel' (containing 'Briefanrede'), 'Vorname' (containing 'Maria'), and 'Nachname' (containing 'Testfrau'). Below these are buttons for 'Turnier', 'Kasse', 'Timetable', and 'Intranet'. The 'Merkmale' section includes 'Handicap-Index' (19.1), 'Heimatclub' (0035), 'Nr. im Heimatclub' (106751), 'Geschlecht' (2 - Weiblich), 'Altersklasse' (6 - Senior), 'Mitgliedschaft' (7 - NEU TESTMITGLIEDER), 'Status' (0 -), 'Unbenutzt' (0 -), 'Spielrecht' (SR), 'Geburt' (23.07.1968), 'Eintritt' (28.06.2024), and 'Austritt' (..). The right side of the interface shows a list of records with columns for 'Korrespondenz', 'E-Mail', 'Datensatz-Änderungen', and 'Suche'. A single record is visible: '28.06.24 18:20 NEU Neu angelegt: Buchner, Maria (04190011020822050)'. At the bottom right, there are buttons for 'Filter', 'Neu', 'Sichern', 'Löschen', 'Kopieren', 'Umsatzkonto', 'Drucken', 'Export', 'SMS', 'P/fo Online', 'Karte', 'Sperrern', and 'Ende'.

1. Le 9001 est le club suisse dont le membre est Membre en second !
2. Le numéro de club 35 est dans ce cas le Club d'affiliation (également suisse).

Dans les autres pays, le Club d'affiliation est géré de manière analogue.

En Allemagne, rien n'est imprimé sur la carte d'identité pour le HCPI ! Le HCPI n'est imprimé que sur la carte d'identité du Club d'affiliation !

**En Suisse, pour les membres secondaires, un Z (Membre en second) est imprimé sur la carte au lieu du HCPI.**

Ainsi, il est toujours reconnaissable que la carte n'a pas été émise par le Club d'affiliation.

## Membre en second - particularités suisses

Si tous les clubs concernés en Suisse gèrent clairement le joueur, chez SwissGolf, le club d'affiliation est le club „supérieur - n°1“, le club „inférieur - n°2“ est automatiquement le club secondaire (voir la capture d'écran suivante).

Si la gestion n'est pas clairement définie dans les clubs concernés, un club qui devrait éventuellement être le club d'affiliation aura des problèmes avec l'examen du joueur et la carte d'identité.

← Previous member

← Back to search **Member Info** Cards Scorecards and handicap adjustments Changelog

Personal Info	
Lifetime ID	410000111
Name	
Address 1	
Address 2	
Number	
Floor	
Letter	
Side	
Postal code	9524
City	Zuzwil
Country	Switzerland
Birth date	
Gender	Male
Language	German

Member Info	
Homeclub number	4 [Change homeclub]
National playing right	✓
Handicap	19.1
Handicap date	25/03/2025
Handicap status	Normal
Player Status	Amateur
Anonymous	✗
Title	
Clubrole	

Membership Info 1	
Club	OSGC
Swiss Golf-ID	
Member type	Fulltime
Sign-up date	01/01/2019
Sign-out date	Member is still active
Resignation Date	

Membership Info 2	
Club	Erlen
Swiss Golf-ID	
Member type	Fulltime
Sign-up date	02/04/2025
Sign-out date	Member is still active
Resignation Date	

Contact Info	
Telephone	
Mobile	
E-mail	

# Caractéristiques

Merkmale	Adresse	2.Adresse	Zahlung	Infos	Memo
Handicap-Index	54,0			Details	
Heimatclub				☰ ... +	
Heimatclub-ID	075997				
Geschlecht	2 -  Weiblich				
Altersklasse	6 - Senior				
Mitglied nur WHS ve	E - WHS Mitglied NEU				
Beitragsstatus	0 -				
Unbenutzt	0 -				
Zusatz-Info	tourop			☰	
Spielrecht	Aktiv-kein voll		★ DGV-Ausweis		
Geburt	14.01.1962 [58]		🏠 Gast-Information		
Eintritt	01.10.2020		🛡️ Datenschutz		
Austritt	. .				

## Index de Handicap (Exact HCP)

Modifications à partir du 23.11.2020 (Allemagne)

Pour les membres, l'Index de Handicap (World Handicap System) est rempli en le vérifiant auprès de la fédération.

Les handicaps sont gérés par la fédération.

Le HCPI (Index de Handicap pour les **Invités** L'index du club d'affiliation de chaque joueur (Allemagne, Autriche, Suisse) peut être consulté sur l'Intranet. Vous trouverez ici de plus amples informations sur l'Intranet : [Se connecter à l'Intranet](#)

Pour les autres hôtes, il suffit de saisir l'Index de Handicap dans le champ.

**Un indice HCP pour les invités ne peut être saisi que si un Club d'affiliation est enregistré dans la personne..** Si le Club d'affiliation n'est pas disponible pour la sélection, il doit être créé :

Allemagne, Suisse et Autriche : [Importer les adresses de club via Intranet](#)

Pour les entrées de club d'origine de tous les autres pays, créez un club manuellement : [Créer un club manuellement](#)

## Geler le HCP (Suisse uniquement)

Disponible à partir des versions PC CADDIE 6.6.2022

**Erweiterte Informationen**
✕

Spieler-ID:

Typ:

Hcpi-Status:

Handicap gesperrt bis

Prüf-Datum:

Status:

Heimatclub:

Spielrecht:

Funktion:

Hcp bis zum obigen Datum nicht mehr prüfen F6

F7

✓ OK
✕ Abbruch

Selon le WHS, il est possible de geler l'index Hcp (jusqu'à une certaine date fixée).

Si l'on choisit un „statut gelé“ et que l'on laisse la date vide, celle-ci sera automatiquement datée à „dans un an“.

En principe, le statut „frozen“ devrait geler complètement le Hcp - „frozen up“ empêcher une nouvelle augmentation „frozen down“ la baisse du Hcp.

Pour plus d'informations sur le contenu de l'application et les conséquences, veuillez contacter Swiss Golf. PC CADDIE ne transmet que le statut à Swiss Golf et n'a aucune influence sur le calcul lui-même !

## HCPI pour "Pro" (Professionnel)

### Pro avec ou sans HCPI

Avec le „World Handicap System“, les PRO peuvent également obtenir un **Index de Handicap HCPI** mais il existe aussi des PRO sans HCPI (choix des PRO).

**Un pro qui est membre d'un club de golf peut uniquement s'annoncer auprès du DGV sous [regularien@dgv.golf.de](mailto:regularien@dgv.golf.de) s'il ne veut pas de gestion du HCP. Cela sera alors réglé auprès de la DGV. De même, seule la DGV peut rétablir la gestion du HCPI si un pro n'a pas fait**

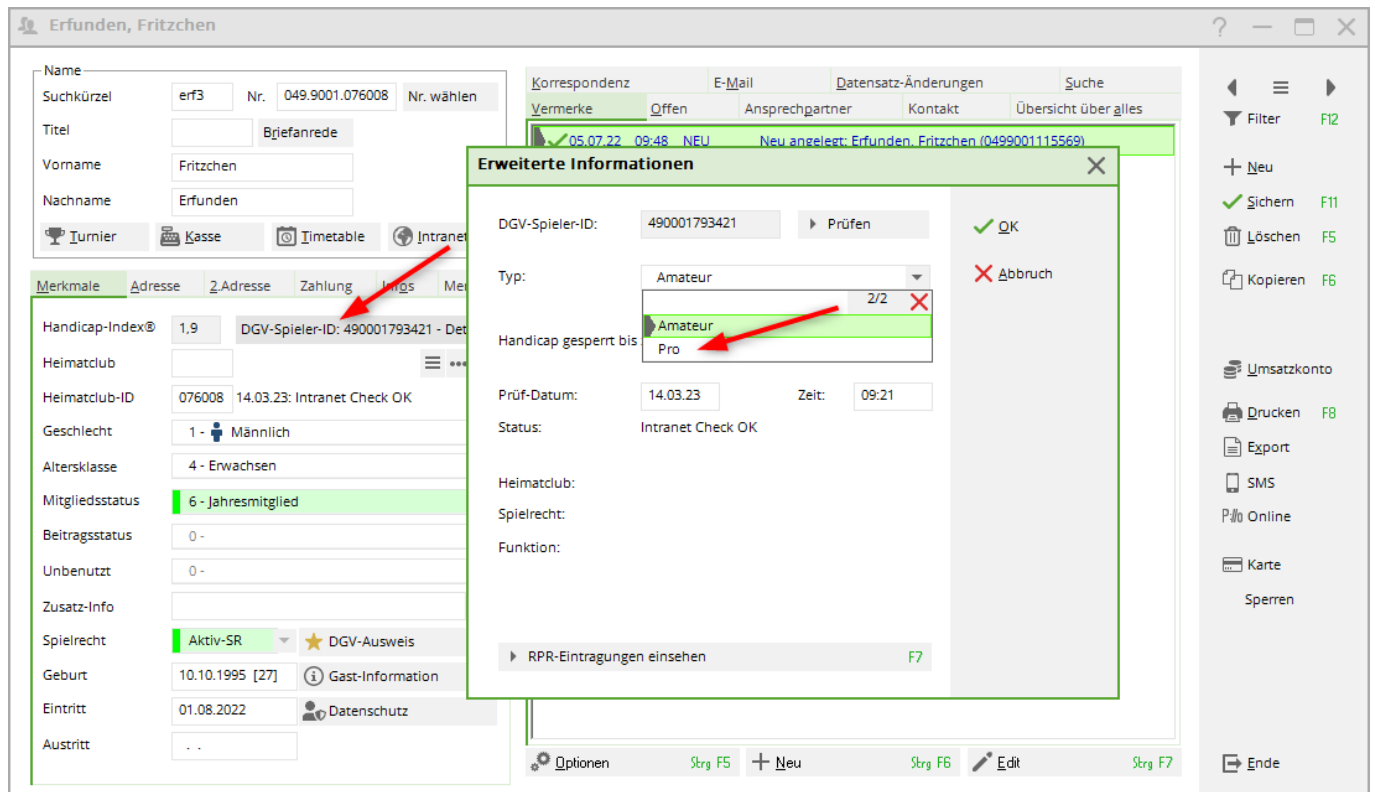
## établir de gestion du HCPI par la DGV auparavant.

Pour un pro qui n'est pas membre d'un club de golf, le HCP n'est pas automatiquement géré.

Il est possible de régler „Pro“ dans PC CADDIE directement dans la personne :

Par défaut, toutes les personnes sont réglées sur „Amateur“, un Pro est réglé sur Pro. Le statut Pro est ensuite transmis au DGV en tant qu'information, si le Pro est membre. Le DGV en a besoin pour désactiver la gestion HCPI du Pro s'il le souhaite. Lors d'une future consultation du HCPI d'un pro sans gestion du HCPI, le DGV renvoie un MESSAGE DE BLOCAGE du HCPI.

Selon la DGV, Pro n'est qu'une profession, c'est pourquoi Pro ne figurera plus dans le champ HCPI et à l'avenir, sur les listes (également en tournoi), uniquement après le nom (selon la DGV - état août 2023). Pour un Pro avec le HCPI, le HCPI figure bien sûr aussi sur les listes de tournois.



Recommandation : indiquez sous „fonction dans le club“ que le joueur est un pro ! Le pro aura alors également la mention pro sur sa carte DGV et vous pourrez également constater combien de pros sont membres de votre club.

## Détails (pour les membres)

A partir du 23.11.2020 : World-Handicap-System (WHS) :

En cliquant sur le bouton Détails, vous accédez à l'historique des résultats de la personne sélectionnée. En Allemagne, seuls les tours RPR sont encore enregistrés ici.

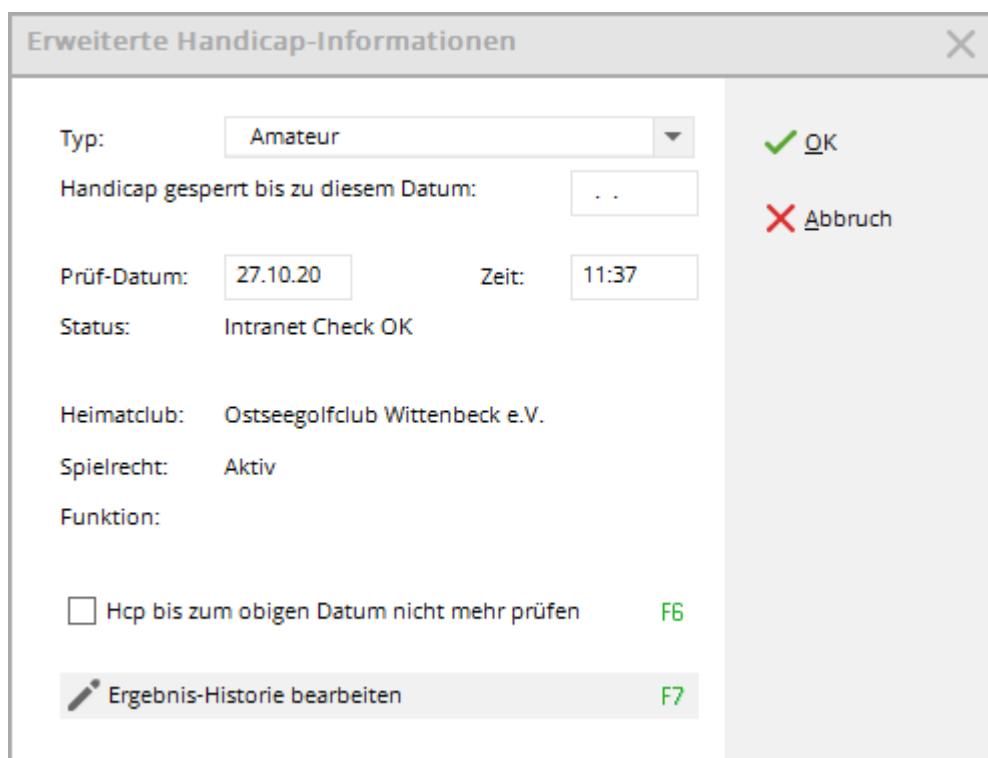
En Suisse, l'historique complet des scores et des handicaps est automatiquement chargé à l'ouverture.

En Autriche, vous voyez ici la liste des résultats de tournois et des entrées issues des demandes de HCP auprès de la fédération (. Un calcul de l'index HCP n'a pas lieu (celui-ci est effectué par l'ÖGV).

## Détails (pour les invités)

Le bouton derrière l'Index de Handicap s'appelle aussi pour les invités et les Membres en second. **Détails**. En cliquant sur ce bouton, vous pouvez, en cochant l'option **Ne plus vérifier le Hcp jusqu'à la date ci-dessus** désactiver le contrôle.

Si vous avez par exemple une semaine de tournois avec des tournois quotidiens, il peut arriver que vous ne puissiez pas vérifier le HCPI des joueurs étrangers sur l'Intranet (joueurs avec un Club d'affiliation espagnol par exemple). Si nécessaire, vous pouvez indiquer que le handicap ne sera plus contrôlé jusqu'à la fin de la semaine. Après cette date, l'activation est automatiquement annulée. Cette fonction n'est nécessaire que dans des cas exceptionnels.



Erweiterte Handicap-Informationen

Typ: Amateur

Handicap gesperrt bis zu diesem Datum: ..

Prüf-Datum: 27.10.20 Zeit: 11:37

Status: Intranet Check OK

Heimatclub: Ostseegolfclub Wittenbeck e.V.

Spielrecht: Aktiv

Funktion:

Hcp bis zum obigen Datum nicht mehr prüfen F6

Ergebnis-Historie bearbeiten F7

OK

Abbruch

Il n'y a alors plus de point d'interrogation (HCPI non vérifié) sur la liste de départ. Cette option est très rapide à utiliser, il suffit d'appuyer sur (F7) puis (F6) dans le champ Hcp, suivi de Enter. Il n'est pas nécessaire de modifier la date. Si elle est passée, PC CADDIE la modifie automatiquement pour le jour suivant si l'option est activée.

## Club d'affiliation

Vous choisissez le Club d'affiliation en saisissant dans le champ Club d'affiliation le numéro de club que vous connaissez déjà ou en commençant simplement à écrire. Il suffit également d'entrer quelques lettres - vous obtenez immédiatement une sélection appropriée. Pour certaines abréviations, PC CADDIE vous demandera de quel club il s'agit exactement.

Club wählen

Suchkürzel eingeben:

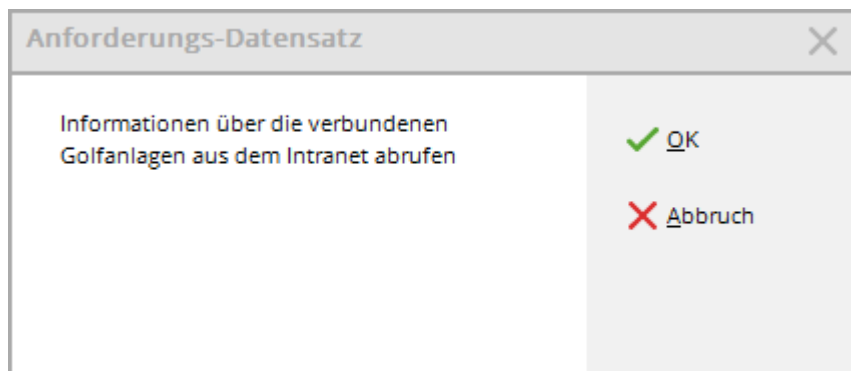
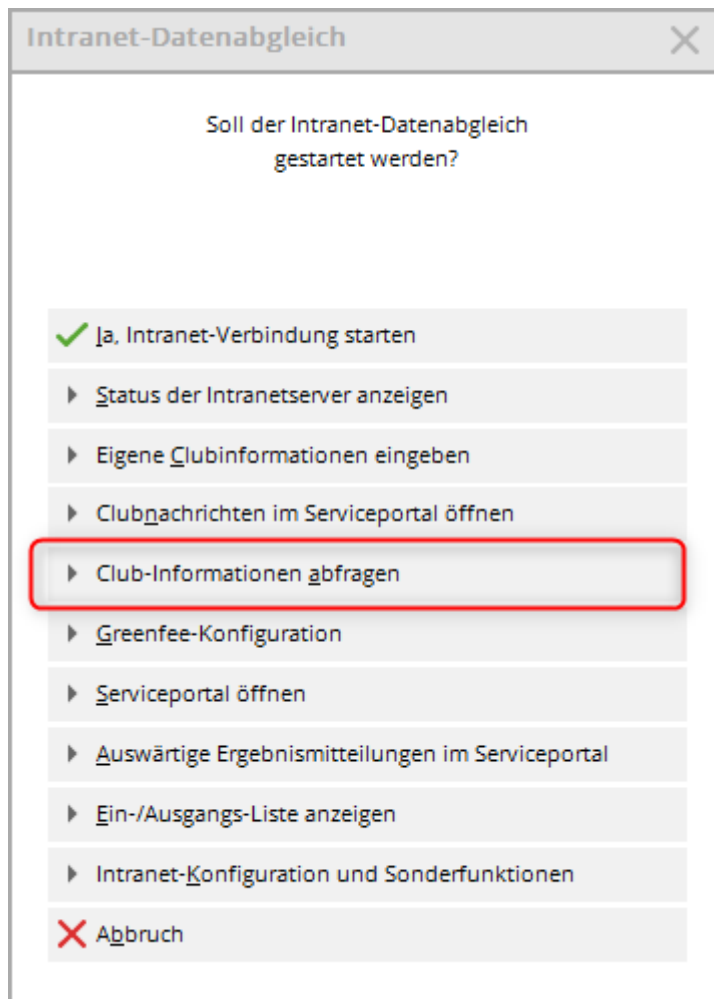
Bottrop-Kirchhellen	Golfclub Schwarze Heide Bottrop-Ki.	
Luhe-Wildenau	Golfclub Schwanhof e.V.	
Rieschweiler-Mühlbach	Erster Golfclub Westpfalz Schwarzb.	
Kitzbüchel	GC Kitzbüchel-Schwarzsee	
Hausen am Tann	Golf-ER Schwaben GmbH & Co. KG	
Schwaigern - Stetten	Golfanlage Pfullinger Hof	

- ✓ Ok
- + Neu F9
- Edit F7
- Löschen F5
- Suchen
- Weiter F3

Si nécessaire, cliquez simplement sur le bouton, vous pouvez alors choisir le club dans une liste. Le bouton vous permet de modifier directement le club sélectionné. Vous pouvez corriger le nom ou vérifier l'adresse.

Pour **membres** Si vous avez indiqué un autre club comme club d'affiliation (Membre en second, vous ne pouvez jouer dans la ligue que pour le club d'origine), saisissez le club d'origine dans ce champ ! Si votre club est le club d'affiliation du membre, ce champ peut rester „vide“.

Vous pouvez créer un nouveau club soit par une importation. Pour ce faire, veuillez ouvrir via **Paramètres / Connexion à l'intranet** la fenêtre suivante et cliquez sur le bouton **Demander des informations sur le club** :



Veillez confirmer en cliquant sur **OK** et démarrez la synchronisation Intranet. PC CADDIE charge maintenant toutes les nouvelles informations du club pour vous. Vous trouverez ici de plus amples informations à ce sujet : [Consulter les informations du club](#)

Il existe une autre possibilité de saisir de nouveaux clubs via **Paramètres/Clubs+Parcs**. En cliquant sur le bouton **Nouveau** vous pouvez saisir un nouveau club. Vous trouverez ici de plus amples informations sur la création de clubs et de parcours : [Clubs et parcours](#)


## Club de joueurs sur listes

Pour les joueurs qui sont membres de plusieurs clubs, il existe une possibilité pour que le club souhaité soit affiché sur les listes, par ex. lors de tournois par équipes (interclubs). club est affiché.

Même si le joueur a un autre club comme club d'affiliation.

Lors de l'interrogation des joueurs invités, avec l'introduction du WHS (World Handicap System), une réponse n'est donnée que si le Club d'affiliation du joueur est saisi dans la personne (l'interrogation de deuxième clubs n'est pas possible).




Dans le masque de la personne PC CADDIE, le Club d'affiliation devrait également être indiqué comme d'habitude dans le champ „Club d'affiliation“. **Club d'affiliation** doit être saisi. Cliquez sur le **+ signe** pour saisir également manuellement un autre club (la requête intranet „vérifier“ pour un deuxième club n'est pas possible avec WHS. La fédération ne fournit pas de données pour un deuxième club. Mais vous n'avez pas besoin du numéro de membre du deuxième club pour la fonction d'impression).

Vorname	Ina				
Nachname	Member				
Event	Kasse	Timetable	Intranet		
Merkmale	Adresse	2. Adresse	Zahlung	Infos	Memo
Exact HCP	23.0	Best HCP	41	Stammblatt	
Heimatclub	0360026	Sonnengolf Golf Club			
Heimatclub-ID	083672				

### Weitere Clubs eintragen

Geben Sie ein, in welchen Clubs diese Person zusätzlich Mitglied ist, in denen aber nicht die Vorgabe geführt wird.

OK  
 Abbruch

Weiterer Club	ID im Club
10382 A.S.D. Golf Club Treviso  	<input type="text"/>
<input checked="" type="checkbox"/> Diesen Club in Listen drucken  Prüfen	
<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>

Nation:

Cochez la case **imprimer ce club dans les listes** si par ex. un joueur avec ce club apparaît sur la

liste de départ alors qu'il a un autre club comme club d'affiliation (exemple : tournois interclubs, tournois par équipes). Si cette option est activée, le plus est affiché en gras dans le masque des personnes :

Vorname	Ina		
Nachname	Member		
Event	Kasse	Timetable	Intranet

Merkmale	Adresse	2.Adresse	Zahlung	Infos	Memo
Exact HCP	23.0	Best HCP	41	Stammblatt	
Heimatclub	0360026	Sonnengolf Golf Club			
Heimatclub-ID	083672				

## ID dans le Club d'affiliation

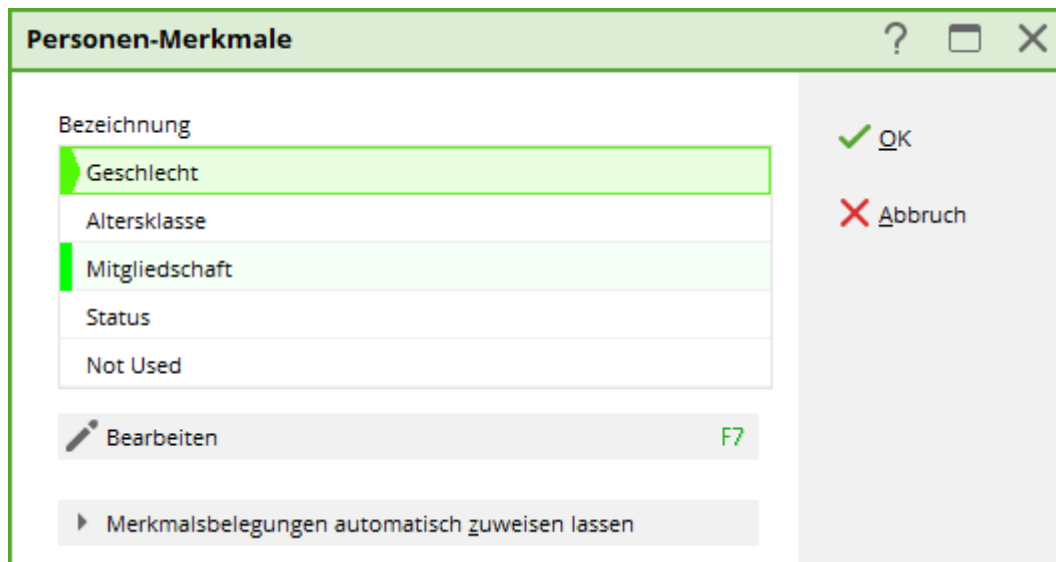
Par Intranet-Check, l'ID est chargé dans le masque des personnes et repris automatiquement. Grâce à ce numéro d'identification, le joueur peut, avec le numéro de club, être identifié dans l'Intranet pour vérifier son handicap. L'ID de la fédération est impérativement important pour la gestion des handicaps auprès de la fédération.

## Caractéristiques des personnes

Les identifiants suivants vous permettent de catégoriser précisément la personne. En cliquant sur le bouton, vous pouvez dérouler la liste de tous les points de sélection. Les identifications sélectionnables ici peuvent être modifiées à l'aide de la fonction **Paramètres/Paramètres du programme/Caractéristiques des contacts** pour l'adapter facilement à vos besoins spécifiques. Lisez à ce sujet la description suivante [Description](#).

## Sexe

Les enregistrements avec masculin/féminin sont considérés comme des personnes par PC CADDIE. Si vous souhaitez intégrer un hôtel, une entreprise ou un club dans le fichier d'adresses, attribuez la caractéristique correspondante à cet enregistrement. Une personne (propriétaire, gérant, etc.) peut alors être reliée à cette entreprise via le regroupement familial.



En cliquant sur le bouton avec la flèche pointant vers le bas, vous pouvez faire descendre la liste avec tous les éléments de sélection, puis sélectionner le „Sexe“ souhaité.



Vous pouvez également définir la sélection très simplement en saisissant sur le clavier le chiffre qui précède le nom. Cela n'est toutefois possible que si le bouton Sexe est activé. Par exemple, cliquez sur la touche 2 pour sélectionner „femelle“.

Si vous avez opté pour les possibilités de sélection 3-8 (entreprise, club, fournisseur), le masque des personnes se modifiera automatiquement. Ces choix ne concernent pas les personnes individuelles. Nous aborderons ce sujet plus en détail dans un chapitre ultérieur.

## Groupe d'âge

Le groupe d'âge est lié à la date de naissance et s'adapte automatiquement dès que la limite d'âge définie dans les paramètres est dépassée.

Le groupe d'âge ne doit pas être adapté, car il est également nécessaire pour l'organisation de tournois en direction de l'Intranet. Si vous facturez par exemple un article spécial dans votre club, un article réservé aux membres de moins de 16 ans, vous pouvez alternativement adapter le groupe d'âge dans le statut de cotisation.

En général, PC CADDIE met à votre disposition les possibilités de sélection suivantes pour les classes d'âge :

- 1 - enfant jusqu'à 12 ans
- 2 - Jeune jusqu'à 18 ans
- 3 - Junior jusqu'à 21 ans
- 4 - Adulte (pour les dames jusqu'à 49 ans, pour les hommes jusqu'à 34 ans)
- 5 - Jeune senior (uniquement pour les hommes de 35 à 54 ans)
- 6 - Seniors (dames à partir de 50 ans, hommes à partir de 55 ans)

## Statut de membre

Sélectionnez ici l'affiliation correspondante.

Les possibilités de sélection du statut de membre peuvent également être définies sous [Paramètres/Paramètres du programme/Caractéristiques des personnes](#) peuvent être définies. Comme chaque club dispose d'un statut différent, il peut être nécessaire, le cas échéant, de modifier les possibilités prédéfinies.

## Statut de la cotisation

Le statut des cotisations est très important pour la facturation des cotisations des membres. Il permet par exemple de définir différentes classes d'âge pour les juniors avec des catégories de prix correspondantes.

Vous trouverez des informations sur l'adaptation des caractéristiques personnelles Sexe, classe d'âge, affiliation et statut sous [Paramètres/Paramètres du programme/Caractéristiques des personnes](#)

## Informations supplémentaires

Vous pouvez configurer vous-même la plupart des champs de cette fenêtre : Vous trouverez ici des informations complémentaires sur les informations supplémentaires : [Informations supplémentaires](#)

## Droit de jeu

Pour plus d'informations sur les [Droits de jeu](#) vous trouverez ici :

## Carte DGV (ou carte Swiss Golf)

Mitgliedschaft	1 - Voll
Status	1 - Einzelperson
Unbenutzt	0 -
Zusatz-Info	
Spielrecht	volles SR <span style="color: gold;">★</span> Swiss Golf

## lors de l'admission d'un nouveau membre

Dans les masques de personnes des membres (tous ceux qui sont sur fond vert), vous trouverez le bouton pour la carte DGV ou la carte Swiss Golf :

Dès que vous enregistrez les modifications dans le masque de personne du nouveau membre, la fenêtre suivante s'ouvre :

**Mitglieder-Aufnahme**
✕

Sorgenfrei, Susi (NEU)

wurde neu zum Mitglied gemacht. Sollen diese Daten so angepasst werden:

Mitglieds-Nummer:  (LEER=Alte lassen)

Eintritts-Datum:  (LEER=Altes lassen)

Aufnahme-Gebühr:  ☰ ...

Buchungstext:

Spezial-Betrag:  (LEER=Standard-Wert)

Konto anpassen F6

Handicap-Stammblatt neu starten

Ausweisbestellung vormerken F7

CRM-Einträge erzeugen F8  Spieler-ID automatisch beziehen F9

✓

OK

✕

Abbruch

Si vous le souhaitez, vous pouvez encore y saisir des informations sur les frais d'adhésion. L'article est alors directement comptabilisé dans le compte (faites attention à la plage de comptes !).

Cocher la case *Réserver la commande de carte d'identité* et *Obtenir automatiquement l'ID du joueur* sont automatiquement cochées si le droit de jeu est enregistré avec une carte d'identité. Laissez-les en l'état et confirmez en cliquant sur OK.

## Pour les membres existants

Cliquez sur le bouton Carte DGV ou Carte Swiss Golf pour ouvrir cette fenêtre :

The screenshot shows a dialog box titled "Verbandsausweis" with a close button (X) in the top right corner. The dialog contains the following elements:

- 1. A checked checkbox labeled "Für diese Person normalerweise Ausweise bestellen".
- 2. An unchecked checkbox labeled "Diese Person für die nächste Nachbestellung vormerken".
- 3. A date field labeled "Letzte Bestellung:" with the value "07.12.2017" and a button labeled "Im IIS Bestellung prüfen".
- 4. A date field labeled "Verbandsmitglied von:" with the value "01.10.2013" and an empty "bis:" field.

On the right side of the dialog, there are two buttons: "OK" with a green checkmark and "Abbruch" with a red X.

1. Avec cette coche, vous déterminez si un membre reçoit une carte d'identité ou non. La case est cochée par défaut, vous ne devez la décocher que si le membre est par exemple un Membre en second et qu'il a déjà une carte d'identité ou qu'il ne veut explicitement pas de carte d'identité.
2. Si vous cochez cette case, une nouvelle carte sera commandée au membre lors de sa prochaine commande (nouveaux membres de moins d'un an ou membres qui ont perdu leur carte). Si cette case est cochée, cela est signalé par une étoile sur le bouton (comme sur l'image ci-dessus). L'option se désactive automatiquement une fois que le formulaire de commande de carte a été transmis à la DGV / à Swiss Golf.
3. Vous voyez ici quand la dernière carte d'identité a été commandée pour ce membre.
4. Si vous supprimez la caractéristique de l'affiliation au golf d'un membre (sans éditer la date de sortie dans la personne), la sortie se remplit automatiquement auprès de la fédération. Vous recevrez auparavant encore un message vous informant que cela se produit.

## Naissance

Vous avez ici la possibilité de saisir la date de naissance. Si vous saisissez une date de naissance, la classe d'âge est automatiquement adaptée. Pour les membres, ce champ est obligatoire.



La date de naissance des invités est automatiquement chargée dans le système via Intranet Check.

## Entrée

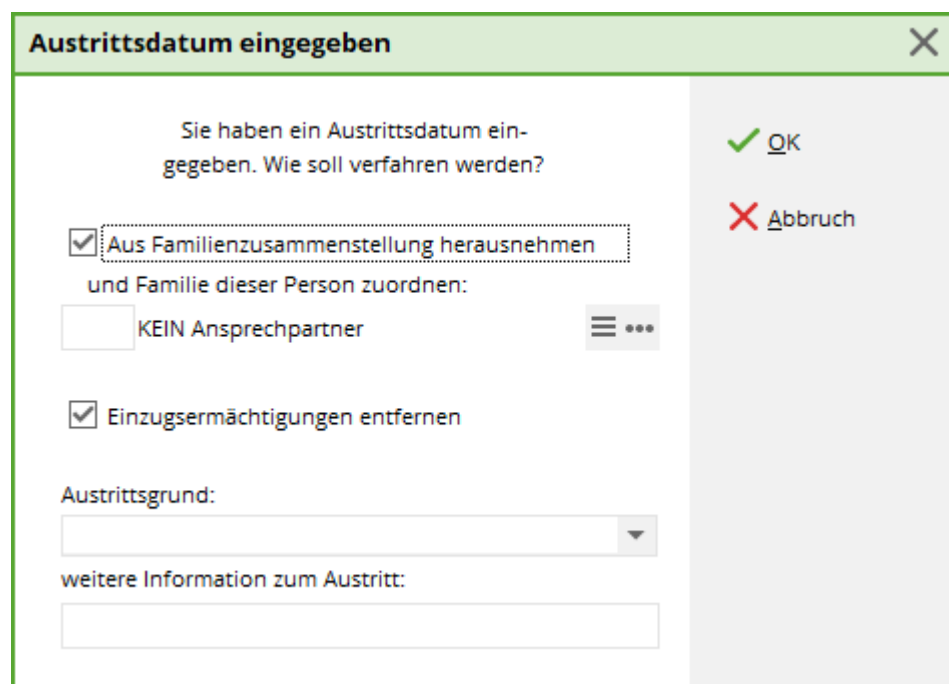
Sous Entrée apparaît normalement la date à laquelle vous avez introduit la personne dans PC CADDIE. Vous pouvez bien sûr modifier la date manuellement en cliquant avec la souris dans le champ et en saisissant la date souhaitée (format : jj.mm.aa ou jjmmaa ou seulement jj si cela concerne le mois actuel).

## Date de sortie du club et de la fédération

Dans le champ Sortie, vous pouvez saisir la date de sortie de la même manière que la date d'entrée pour les membres qui souhaitent quitter le club. En cas de départ, ne supprimez pas les statuts de membre et de cotisation, car ils peuvent encore être utilisés pour filtrer les données.

De plus, il est important de saisir la date de départ et de la sauvegarder (afin que la démission puisse être envoyée à la fédération), au cas où vous souhaiteriez tout de même supprimer les statuts.

Après la saisie de la date et la confirmation en cliquant sur **Sauvegarder** (F11), le dialogue suivant s'ouvre :



**Austrittsdatum eingegeben** [X]

Sie haben ein Austrittsdatum eingegeben. Wie soll verfahren werden?

Aus Familienzusammenstellung herausnehmen und Familie dieser Person zuordnen:

KEIN Ansprechpartner [Menu Icon]

Einzugsermächtigungen entfernen

Austrittsgrund: [Dropdown]

weitere Information zum Austritt: [Text Field]

OK [Green Checkmark]

Abbruch [Red X]

**Retirer de la composition familiale** sélectionnez si, par exemple, un couple s'est séparé ou si l'un des partenaires quitte le club. Cette famille n'existe plus. Si, par exemple, un enfant quitte le club, il reste dans la famille, décochez donc la case. Vous pouvez même attribuer un nouveau contact au membre qui a quitté le club. Pour ce faire, sélectionnez l'abréviation de la personne. Si vous laissez le champ vide, aucune personne de contact ne sera sélectionnée.

**Supprimer les autorisations de prélèvement automatique** fait en sorte que l'on ne puisse plus établir de prélèvement SEPA avec PC CADDIE pour cette personne.

En outre, vous pouvez choisir un motif de retrait.

Sur la base de l'identification de la lettre, par exemple V pour „décédé“, vous pouvez filtrer le motif de sortie dans le filtre des personnes pour les listes.

Austrittsgrund:

17/17
✖

- V - Verstorben
- W - Wegzug
- C - anderer Club
- G - Golf beendet
- O - Golf ohne Club
- I - zu freien Golfern
- F - Fernmitgliedschaft
- A - Ausland
- Z - Zeitmangel
- P - Preis/Leistung
- K - Gesundheitliche Gründe
- B - Befristet
- U - Unzufrieden mit Club

Activez les options souhaitées et quittez le dialogue avec **OK** ou la touche Entrée.

Si un membre est décédé et que vous avez également sélectionné le motif „Décédé“, la personne est classée à la fin de votre liste de personnes (après Z) et est marquée d'un trait au-dessus du signe du sexe.



Si vous avez choisi par erreur „Décédé“, vous pouvez à nouveau modifier le motif de la sortie en double-cliquant sur „Décédé“.

Geschlecht: I - männlich

Altersklasse: 6 - Senior

Mitgliedschaft: 0 -

Status: 0 -

Not Used: 0 -

Additional info:

Geburt: 01.05.1939 [81] Gast-Information

Eintritt: 03.01.2016 [5] Datenschutz

Austritt: 31.12.2020 [4] Verstorben

### Ein- und Austrittsinformation

Eintrittsdatum: 03.01.2016 OK

Eintrittsdatum Golfverband: .. Abbruch  
(nur eingeben, wenn abweichend, sonst leer!)

Austrittsdatum: 31.12.2020

Austrittsdatum Golfverband: ..  
(nur eingeben, wenn abweichend, sonst leer!)

Austrittsgrund:

- G - Golf beendet
- V - Verstorben
- W - Wegzug
- C - anderer Club
- G - Golf beendet**
- O - Golf ohne Club
- I - zu freien Golfern
- F - Fernmitgliedschaft
- A - Ausland
- Z - Zeitmangel
- P - Preis/Leistung
- K - Gesundheitliche Gründe
- B - Befristet
- U - Unzufrieden mit Club

**!** Si les membres quittent déjà l'entreprise en septembre pour la fin de l'année, vous pouvez déjà saisir la date de départ dès que vous avez connaissance de la date de départ. PC CADDIE reconnaîtra le membre comme membre jusqu'au 31 décembre et le considérera comme invité à partir du 1er janvier.

Envoyez les données directement à l'association via l'intranet.

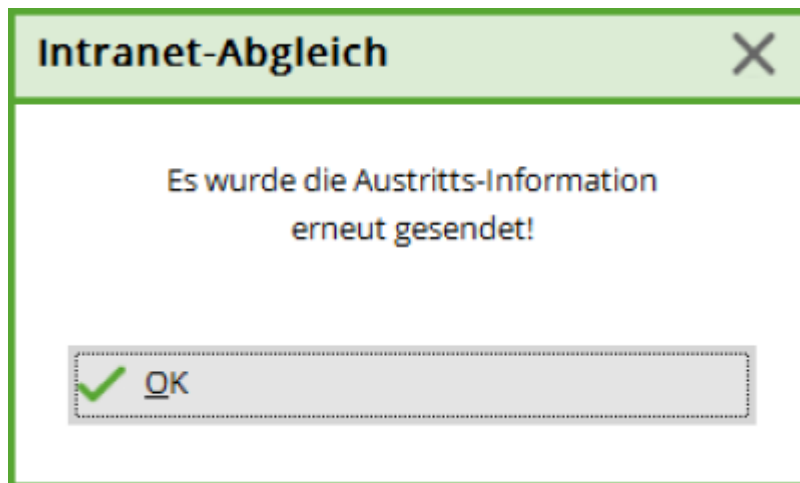
Intranet

Tester, Tim

Was möchten Sie machen?

- Personendaten an das Intranet senden
- Spieler-ID: (410001018699)
- Spielerdaten vom Intranet laden

L'envoi de l'enregistrement de suppression est confirmé comme suit :



Créer un filtre de personnes pour les listes de membres ayant quitté l'organisation

## Démission - association uniquement

Si vous souhaitez simplement changer la caractéristique de membre d'un membre en une caractéristique, qui ne fait de lui un membre que dans votre club, par exemple „club de bridge“ ou „club de tennis“ ou „terrain court 6 trous“, la date de sortie connue ne sera pas remplie. Le champ de date „Membre de l'association jusqu'au...“ est automatiquement rempli. Vous trouverez ce champ en cliquant sur le bouton **Carte DGV** ou **Carte de membre Swiss Golf** en cliquant sur le bouton.

**Name**









Suchkürzel: tein Nr. 041.9001.103187 Nr. wählen

Titel:  Briefanrede

Vorname: Ines

Nachname: Tester

 Event  Kasse  Intranet

Merkmale	Adresse	2.Adresse	Zahlung	Infos	Memo
Exact HCP	13.0	Best HCP	--	Stammblatt	
Heimatclub	<input type="text"/>	  			
Heimatclub-ID	<input type="text"/>				
Geschlecht	2 -  Weiblich				
Altersklasse	6 - Senior				
Mitgliedschaft	1 - Voll 				
Status	0 -				
Not Used	0 -				
Additional info	<input type="text"/>				
Spielrecht	volles SR	<input checked="" type="checkbox"/> Swiss Golf			
Geburt	03.01.1959 [62]	 Gast-Information			
Eintritt	23.10.2017 [3]	 Datenschutz			
Austritt	. .				

Dès que vous changez la caractéristique en une caractéristique qui ne fait pas partie du DGV et qui est téléchargée sur l'intranet, l'avertissement suivant apparaît :

**Austrittsdatum eingeben** ✕

Sie müssen ein Austrittsdatum eingeben, wenn die Person ihren Mitgliedsstatus verliert!

Das Austrittsdatum zu einem Mitglied wird aus datenschutzrechtlichen Gründen im Intranet benötigt. Daten zu dem ausgetretenen Mitglied werden maximal 12 Monate ab dem Austrittsdatum im Intranet gespeichert. Bei Fragen hierzu wenden Sie sich bitte an den Golfverband.

Stichtag:

Confirmez avec **OK POUR VALIDER**, la date est automatiquement remplie.

**Tester, Ines**

Name

Suchkürzel  Nr.

Titel

Vorname

Nachname

Merkmale	Adresse	2.Adresse	Zahlung	Infos	Memo
Exact HCP	<input type="text" value="13.0"/>	Best HCP	<input type="text" value="--"/>	<input type="button" value="Stammblatt"/>	
Heimatclub	<input type="text"/>			<input type="button" value="☰"/> <input type="button" value="⋮"/> <input type="button" value="✚"/>	
Heimatclub-ID	<input type="text"/>				
Geschlecht	<input data-bbox="475 857 496 887" female="" icon"="" type="text" value="2 - &lt;img alt="/> Weiblich"/>			<input type="button" value="▼"/>	
Altersklasse	<input type="text" value="6 - Senior"/>			<input type="button" value="▼"/>	
Mitgliedschaft	<input type="text" value="3 - Passiv"/>			<input type="button" value="▼"/>	
Status	<input type="text" value="0 -"/>			<input type="button" value="▼"/>	
Unbenutzt	<input type="text" value="0 -"/>			<input type="button" value="▼"/>	
Additional info	<input type="text"/>			<input type="button" value="☰"/>	
Spielrecht	<input type="text" value="kein SR"/>		<input type="button" value="🔔"/>	<input type="text" value="Austritt: 31.12.20"/>	
Geburt	<input type="text" value="03.01.1959 [62]"/>	<input type="button" value="🏠"/>	<input type="button" value="Gast-Information"/>		
Eintritt	<input type="text" value="23.10.2017 [3]"/>	<input type="button" value="🛡️"/>	<input type="button" value="Datenschutz"/>		
Austritt	<input type="text" value=".."/>				

Le bouton qui est normalement **Carte DGV** ou par ex. **Carte de golf suisse** est modifié et affiche désormais encore **Sortie** s'affiche. Si vous double-cliquez dessus, vous verrez que le champ de date est rempli.

**Verbandsausweis**
✕

Für diese Person normalerweise  
Ausweise bestellen

Diese Person für die nächste  
Nachbestellung vormerken

Letzte Bestellung:

Verbandsmitglied von:

bis:

✓ OK

✗ Abbruch

Ce champ de date est transmis à l'Intranet pour la sortie. Ce champ est en outre rempli automatiquement si vous insérez manuellement la date de sortie comme d'habitude dans le masque des personnes.

**Intranet-Abgleich**
✕

Es wurde die Austritts-Information  
erneut gesendet!

✓
OK

CONSEIL : Il est inutile d'insérer ici des „doublons“. Vous avez seulement la possibilité de différencier la date de sortie entre une sortie de l'association de golf (Intranet) et une sortie chez vous sur place. Vous pourriez aussi l'utiliser, par exemple, si vous gérez des parts de société en commandite. Un commanditaire pourrait être doté chez vous d'une caractéristique personnelle qui serait „uniquement commanditaire“, sans déclaration à l'Intranet.

## Adresse

Dès que vous cliquez avec la souris sur l'option Adresse dans le masque des personnes ou que vous appuyez sur la touche **Image vers le bas/Page down** la partie inférieure du masque de saisie passe

à l'onglet suivant. **Adresse** passe à l'étape suivante :

Merkmale	Adresse	2.Adresse	Zahlung	Infos	Memo
Ansprechpartner	<input type="text"/>				
Familienstatus	1 - Einzelperson			Familie	
Funktion im Club	<input type="text"/>				
Straße	<input type="text"/>				
PLZ	<input type="text"/>	Ort	<input type="text"/>		
Telefon	<input type="text"/>				
Mobil	<input type="text"/>				
Fax	<input type="text"/>				
E-Mail	<input type="text"/>				
WWW	<input type="text"/>				

Nous arrivons aux champs Personne de contact et Statut familial lors de la [saisie des autres membres de la famille](#).

La rue, le code postal et la ville devraient être clairs. Veuillez noter que PC CADDIE enregistre automatiquement la localité et l'indicatif pour chaque code postal et, le cas échéant, passe directement au champ Téléphone après la saisie du code postal. Pour le téléphone, il faut donc toujours séparer le préfixe et le numéro de téléphone par une barre oblique „/“. Les indicatifs de pays internationaux sont précédés d'un trait d'union („-“), par exemple : 0241/402869, +0041-441/7654321. Si vous souhaitez enregistrer des numéros de téléphone ou de fax professionnels, vous devez le faire sous 2. adresse.

Sous [Paramètres/Paramètres du programme/Paramètres généraux](#) vous avez la possibilité de formater tous les numéros de téléphone dans un schéma uniforme. formaté.

## Fonction dans le club

Merkmale	Adresse	2.Adresse	Zahlung	Infos	Memo
Ansprechpartner	<input type="text"/>				
Familienstatus	1 - Einzelperson			Familie	
Funktion im Club	<input type="text"/>				
Straße	<input type="text"/>				
PLZ	<input type="text"/>	Ort	<input type="text"/>		
Telefon	<input type="text"/>				
Mobil	<input type="text"/>				
Fax	<input type="text"/>				
E-Mail	<input type="text"/>				
WWW	<input type="text"/>				

Pour la fonction au sein du club, vous devez indiquer la fonction qui doit apparaître sur la carte DGV. Ce champ est utilisé pour la commande de la carte (p. ex. président).

**Pour la Suisse, „Club Role“ n'est rempli que chaque année lors de la commande de la carte.**

Les seules orthographes valables sont les suivantes :  
 President, Präsident, Président, Présidente, Präsidentin  
 Captain, Capitain, Capitano  
 Junior, Juniorin

## Code pays dans le code postal

Lorsque vous saisissez un code postal avec un code pays, la demande apparaît automatiquement :

**Internationale Adresse prüfen** ✕

Bitte prüfen Sie die Angabe:

	Kennung	Bezeichnung	Vorwahl
Land:	CH	Schweiz	41

PLZ:

Ort:

Land:

(individueller Text nur in Ausnahmen)

Si l'on souhaite des désignations de pays spéciales, on peut maintenant les saisir soi-même.

**Internationale Adresse prüfen** ✕

Bitte prüfen Sie die Angabe:

	Kennung	Bezeichnung	Vorwahl
Land:	CH	Schweiz	41

PLZ:

Ort:

Land:


(individueller Text nur in Ausnahmen)

Si l'on laisse le champ vide, le pays sera imprimé selon le texte de la combobox en haut. On peut aussi y choisir „(Spécial)“ et on peut tout inscrire soi-même pour les pays qui ne sont pas dans la liste.

## Indications de distance

Pour que vous puissiez afficher les distances (à vol d'oiseau) entre votre club et l'adresse postale d'un membre ou d'un invité, il est nécessaire de charger dans PC CADDIE les données géographiques via Internet. Vous trouverez ici une description détaillée du chargement des coordonnées d'adresse : [Charger les données géographiques](#)

### Afficher les données de distance

Pour afficher la distance à laquelle un membre habite par rapport à votre club, cliquez sur l'icône  derrière l'indication de la localité dans le masque des personnes :

Straße   
 Postfach   
 PLZ  Ort  

Dans la fenêtre suivante, l'adresse du membre ainsi que l'adresse de référence et les coordonnées s'affichent alors. Le champ „**Distance**“ vous indique la distance en kilomètres (à vol d'oiseau).

**Adress-Koordinaten** ✕

Adress-Informationen:


Strasse:

Land:	Kennung	Bezeichnung	Vorwahl
CH	Schweiz	41	▼

PLZ:


Ort:


Land:  (Spezial)


Koordinaten:   Refresh F2

**Distanz:**  km von dieser Referenz-

Adresse:

Koordinaten:  

 Adresse auf einer Karte im Internet zeigen F7


 Sonnenaufgang / Sonnenuntergang F9

✓ OK  
✕ Abbruch

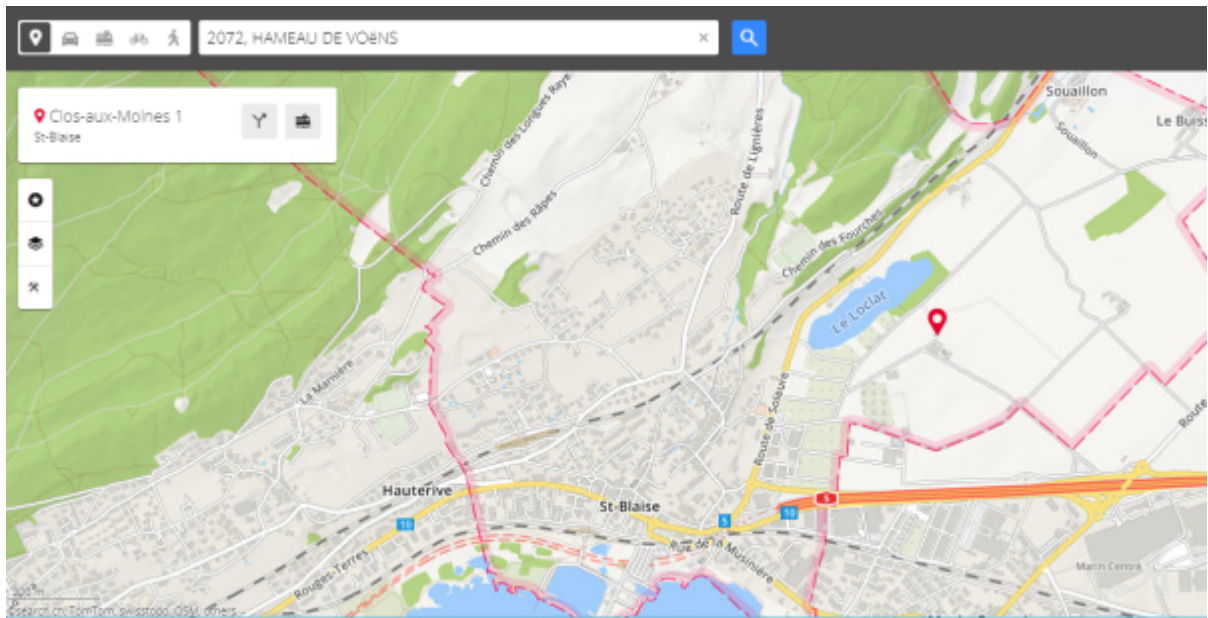
## Afficher l'adresse sur la carte

Pour que vous puissiez ensuite voir où se trouve exactement votre adresse de destination, vous pouvez encore l'afficher sur une carte.

Cliquez sur le bouton „Coordonnées de l'adresse“ en bas de la fenêtre :

 Adresse auf einer Karte im Internet zeigen F7

et une carte via OpenStreetMap s'ouvre, sur laquelle vous pouvez reconnaître la zone cible :



Pour plus d'informations sur l'impression de listes de personnes avec indication des distances, voir [ici](#).

## 2ème adresse

Regardons maintenant la deuxième adresse. Pour ce faire, cliquez à nouveau sur l'image ci-dessous ou sur 2ème adresse :

## Kontakt: Mustermann, Max

Name			
Suchkürzel	<input type="text" value="muma"/>	Nr. <input type="text" value="041.7003.203599"/>	<input type="button" value="Nr. wählen"/>
Titel	<input type="text"/>	<input type="button" value="Briefanrede"/>	
Vorname	<input type="text" value="Max"/>		
Nachname	<input type="text" value="Mustermann"/>		
<input type="button" value="Event"/>	<input type="button" value="Kasse"/>	<input type="button" value="Timetable"/>	

<u>M</u> erkmale	<u>A</u> dresse	<u>2</u> .Adresse	Zahlung	Infos	Memo
Firma / Hotel	<input type="text"/>				
Beruf / Abteilung	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/> Mitdruck			
Straße	<input type="text"/>				
Postfach	<input type="text"/>				
PLZ	<input type="text"/>	Ort	<input type="text"/>	<input type="button" value="🌐"/>	
	<input type="checkbox"/> Briefadresse		<input type="checkbox"/> Rechnungsadresse		
Telefon	<input type="text"/>			<input type="button" value="☎"/>	
Mobil	<input type="text"/>			<input type="button" value="☎"/>	
Telefax	<input type="text"/>				
E-Mail	<input type="text"/>			<input type="button" value="✉"/>	
WWW	<input type="text"/>			<input type="button" value="🌐"/>	

La plupart des données s'expliquent d'elles-mêmes. Ce qui est important, c'est ce qui suit : Cochez „Imprimer avec“ si le contenu du champ **Profession/département** doit être imprimé dans une adresse. Si l'adresse de correspondance n'est pas cochée, ce contenu de champ sera également intégré dans la première adresse. Vous pouvez également utiliser ce champ pour des mentions telles que „Personnel“, etc.

Cochez Adresse lettre si le courrier doit être envoyé à cette 2e adresse. Sinon, le courrier est dirigé par défaut vers la première adresse. Cochez Adresse de facturation si la facture doit être envoyée à cette 2e adresse.



Utilisez la languette **2ème adresse** pour saisir l'adresse professionnelle ou l'adresse de vacances d'un membre.

# Échange d'adresse

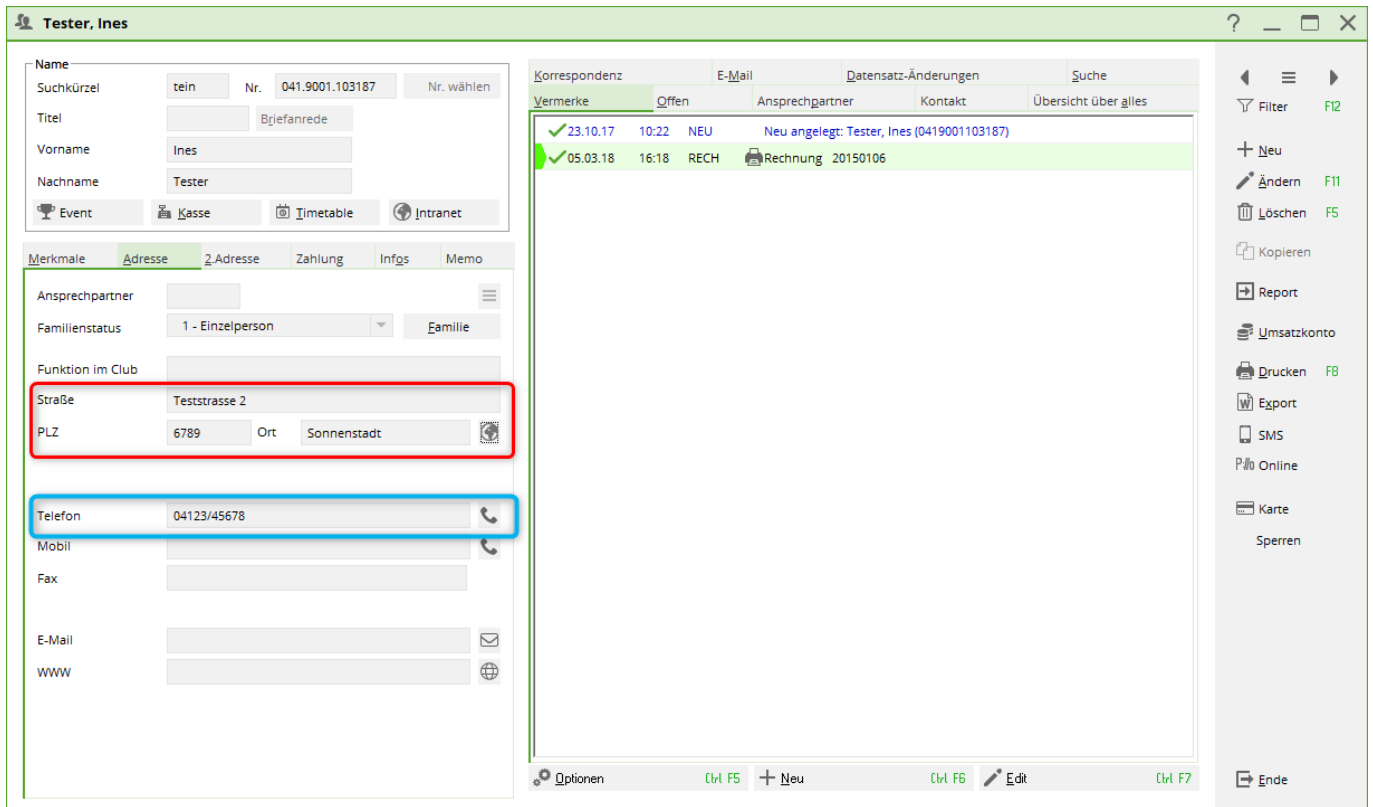
Si la 2e adresse devient la 1re adresse et inversement, procédez comme suit :  
Ouvrez la personne dont les adresses doivent être échangées.

Maintenez la touche Shift enfoncée et cliquez sur le globe bleu qui se trouve à droite du lieu.  
Avec cette opération, les adresses sont échangées mais pas les numéros de téléphone ni les adresses e-mail.

The screenshot shows a CRM interface for a contact named 'Tester, Ines'. The contact details are as follows:

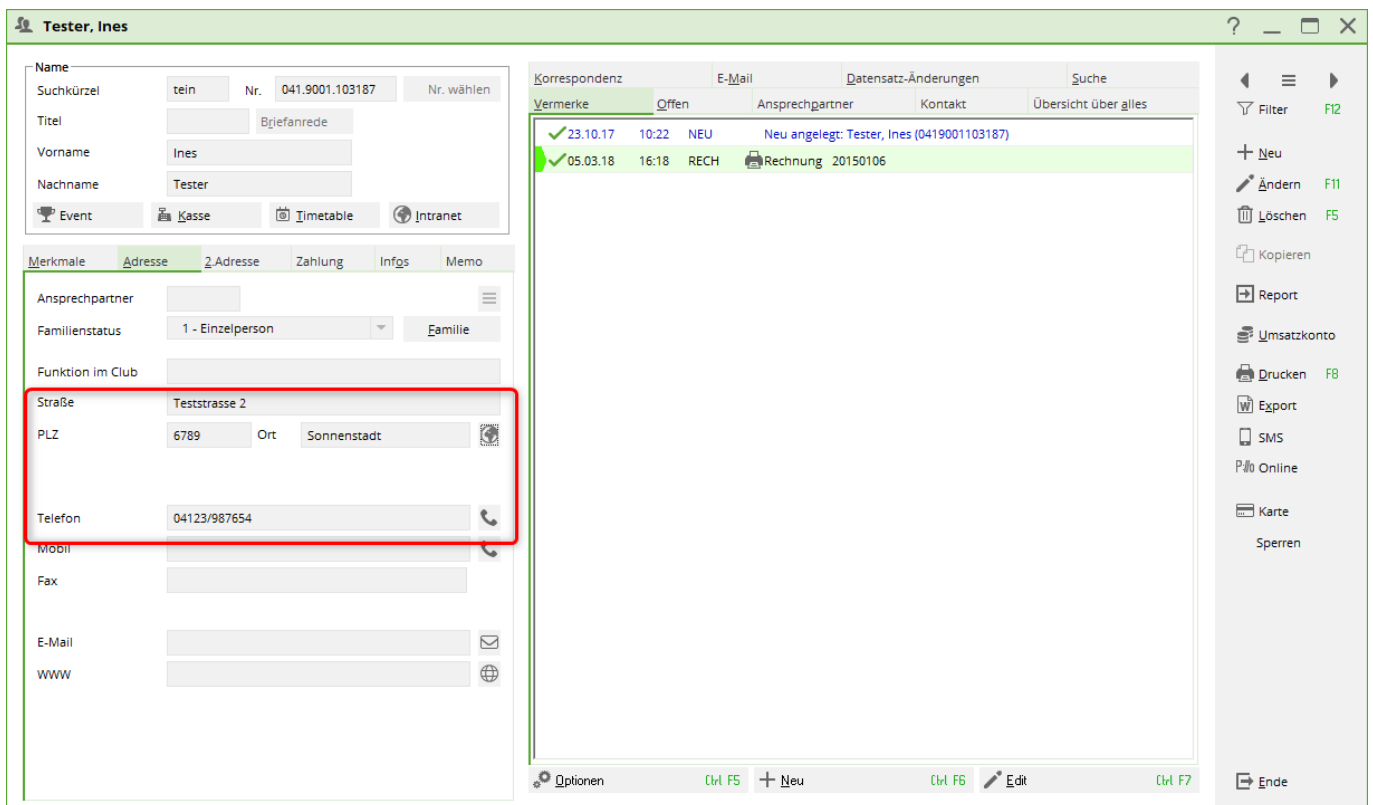
- Name: Tester, Ines
- Suchkürzel: tein, Nr.: 041.9001.103187
- Vorname: Ines, Nachname: Tester
- Adresse: Sonnenallee 1, PLZ: 12345, Ort: Hollywood
- Telefon: 04123/45678

The address field is highlighted with a red box, and a red arrow points to a blue globe icon on the right side of the address input field. The phone number field is highlighted with a blue box. The interface also shows a list of correspondence items in the center, including a new entry from 23.10.17 and a receipt from 05.03.18.



Peu importe si vous effectuez cette opération dans la colonne de la 1ère adresse ou de la 2ème adresse. Veuillez noter que PC Caddie ne peut pas le modifier correctement si une boîte postale ou une entreprise/un département est inscrit(e) dans la 2e adresse.

Si l'on maintient en outre la touche Ctrl (Ctrl) enfoncée, les numéros de téléphone et les adresses e-mail sont également échangés.





**IMPORTANT** : Modifier la coche pour l'adresse de facturation et l'adresse postale dans l'onglet de la 2e adresse de manière appropriée !

## Banque/paiement

Merkmale	Adresse	2.Adresse	Zahlung	Infos	Memo
Kontoinhaber	<input type="text"/>				
Bank	<input type="text"/>				
BLZ / BIC	<input type="text"/>	<input type="button" value="SEPA / Details"/>			
Kto-Nr. / IBAN	<input type="text"/>				
Einzug:	<input type="checkbox"/> Club	<input type="checkbox"/> GmbH	<input type="checkbox"/> KG		
	<input type="checkbox"/> Spinde	<input type="checkbox"/> Proshop	<input type="checkbox"/> Restaurant		
Zahlweise	<input type="text"/> <input type="button" value="v"/> <input type="text"/>				
Versand	<input type="checkbox"/> als PDF an diese E-Mail-Adresse:				
E-Mail	<input type="text"/>				
Kreditkarte	<input type="text"/> <input type="button" value="v"/>				
Inhaber	<input type="text"/>				
Nummer	<input type="text"/>				
Gültig bis	<input type="text"/> / <input type="text"/>				

Passez par le bouton SEPA/Détails pour enregistrer toutes les données.

Créez un ID de mandat en cliquant sur Créer un nouveau mandat et saisissez une date de signature :

### Bankverbindung

SEPA Mandat | Bankverbindung | spezielle Bankverbindung

OK  Abbruch

Mandat ID:

Unterschriftsdatum:

Letzte Nutzung:

▸ Mandat löschen

▸ neues Mandat erstellen

▸ Mandat ausdrucken FB

▸ Mandats Historie



Il est important que la date de signature soit remplie. C'est la condition pour que des fichiers de prélèvement SEPA puissent être créés. puissent être établis.

Sous l'onglet Coordonnées bancaires, vous enregistrez les données du compte.

Vous devez laisser le champ Titulaire du compte inchangé (vide) si la personne traitée est également le titulaire du compte. Dans le cas contraire, vous pouvez saisir ici le titulaire réel du compte. Commencez la saisie de préférence par le **Code d'identification de la banque (BIC)**. PC CADDIE passe automatiquement à ce champ. Si vous passez au champ suivant avec Tab, le code bancaire est vérifié. S'il est connu et que la banque a été trouvée, vous arrivez directement dans le champ **Numéro de compte/IBAN (International Bank Account Number)**, sinon, c'est le nom de la banque qui est demandé.



Lors de la saisie de l'IBAN, la validité des chiffres de contrôle est automatiquement vérifiée, de sorte que les relations de compte un peu plus longues sont également valables. Il suffit de saisir l'IBAN au lieu des coordonnées bancaires habituelles. Cette procédure est idéale, en particulier pour les coordonnées bancaires étrangères.

Confirmez les données en cliquant sur „OK“.

En outre, vous pouvez choisir entre **Autorisation de prélèvement** et **Ordre de prélèvement** et de le mentionner directement auprès de la personne concernée. L'ordre de prélèvement apporte une grande sécurité au bénéficiaire du paiement, car il sait au plus tard après quelques jours que le paiement lui reste également acquis et qu'il ne peut pas être débité en retour pour cause de contestation dans le délai de 6 semaines. Ce choix doit bien sûr correspondre à vos contrats avec la banque et vos clients. Pour l'autorisation de prélèvement, vous pouvez choisir s'il existe une autorisation de prélèvement pour tous les domaines de comptes ou seulement pour certains.

Dans la foulée, vous pouvez également varier le mode de paiement. Distinguez quatre possibilités : „Mensuel“, „Trimestriel“, „Semestriel“ et „Annuel“. Ce choix peut être pris en compte lors de l'attribution des cotisations. Si rien n'est saisi, le paiement annuel est automatiquement défini. Lors de l'impression de la liste des personnes, il existe également pour la mise en page le champ <ZAHLWEISE> Vous pouvez ainsi imprimer une liste des personnes pour lesquelles le mode de paiement est défini.

Si vous utilisez le module **Envoi de factures par e-mail** vous pouvez choisir le mode d'envoi des factures dans le champ **Envoi** cocher la case **en tant que PDF à cette adresse e-mail** : et dans la ligne **E-mail** l'adresse e-mail à laquelle la facture doit être envoyée par e-mail. Cette adresse e-mail peut être ajoutée aux adresses e-mail dans les languettes **Adresse** et **2ème adresse** et est utilisée exclusivement pour l'envoi de factures par e-mail.

Lors de la première activation de l'e-mail par facture, la demande générale apparaît.

Ou peut être appelée à tout moment sous : Paramètres - Paramètres du programme - Paramètres généraux - Onglet Chiffre d'affaires

Rechnungsversand per Mail

Bevor Sie die Option verwenden können, mit der gezielt gewählt werden kann, ob und wenn ja an welche Mailadresse Rechnungen als PDF versendet werden, müssen Sie dies hier konfigurieren.

Dies ist wichtig, weil in der Folge Rechnungen nicht mehr einfach an die in den Personen standardmässig hinterlegte Mailadresse versendet werden

Rechnungsversand per Mail nur an die in der Rubrik 'Zahlung' beim Kunden hinterlegte Mailadresse, wenn dort der Versand aktiviert ist.

Um Ihnen den Start zu vereinfachen, können Sie den Mailversand und die zu verwendende Mailadresse zu Beginn automatisch setzen lassen - später machen Sie dann nur noch das Häkchen bei den Personen, für die Sie den Mailversand wünschen:

Rechnungs-Mailversand für diese Gruppe aktivieren

Personengruppe, für die der Versand per Mail jetzt aktiviert werden soll:

Alle Mitglieder

Rechnungs-Mailadresse so bestimmen:

Normalerweise erste Adresse, wenn gefüllt

Normalerweise erste Adresse, wenn gefüllt

Wenn ! in erster Mailadresse zweite nehmen

OK

Abbruch

Cet assistant vous aide à copier correctement les adresses e-mail dans l'onglet Paiement.

Les adresses e-mail sont sélectionnées comme suit :

1-ième e-mail rempli - 2-ième e-mail vide > 1-ième e-mail va à Facture par Mail

1er e-mail rempli mais précédé de ! - 2ème e-mail vide → envoi par la poste - facture par e-mail reste vide

1-ème e-mail vide - 2-ème e-mail rempli → 2-ème e-mail va à la facture par e-mail

1-ème e-mail vide - 2-ème e-mail rempli mais avec ! avant → envoi par la poste - facture par e-mail reste vide

Le point d'exclamation ( ! ) reste en place et continue à s'appliquer **uniquement** pour l'envoi de la newsletter (supermailer)

Si les factures du membre sont réglées par carte de crédit, il suffit d'indiquer les données nécessaires sous **Carte de crédit, Titulaire de la carte, Numéro de la carte, Valable jusqu'au** et **Code de vérification** indiquez le numéro de la carte.

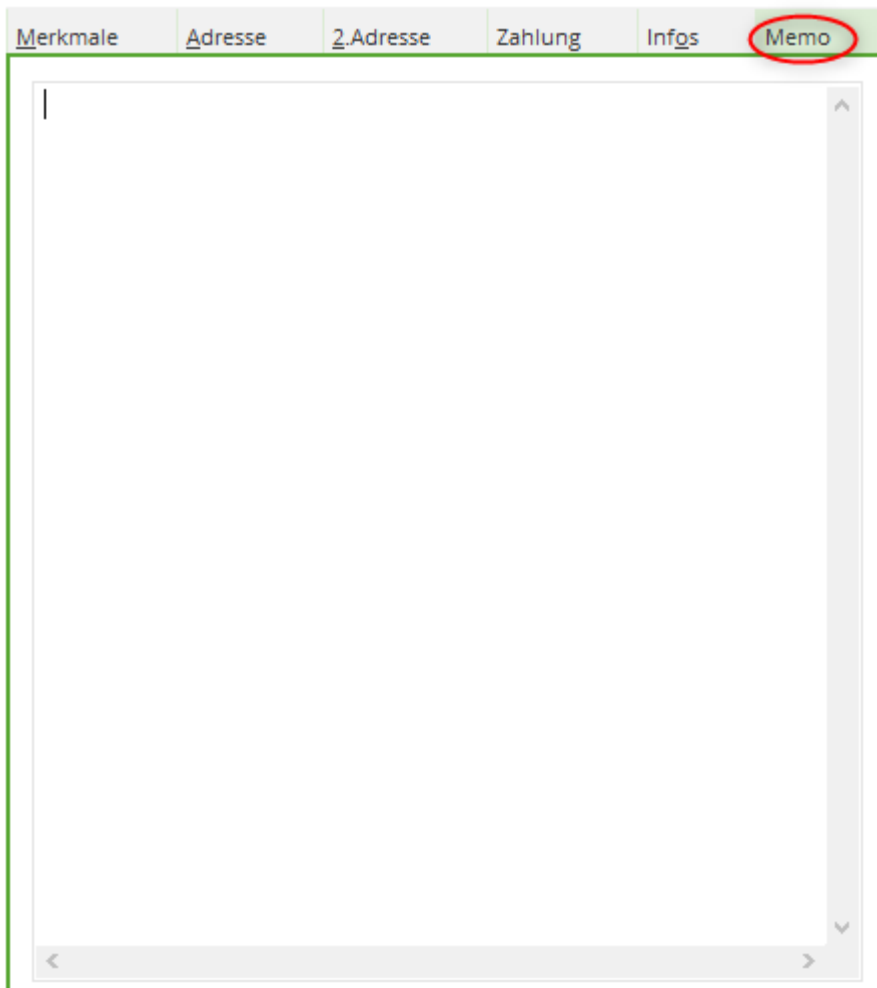
## SEPA / Détails

En cliquant sur le bouton *SEPA / Détails* vous accédez au mandat de prélèvement SEPA. En outre, dans le dialogue suivant, vous avez la possibilité de saisir des coordonnées bancaires spéciales uniquement pour le domaine de comptes actuel.

# Infos

Sur l'explication des **Champs supplémentaires pour les personnes** vous accédez ici : [Champs supplémentaires des contacts](#)

## Mémo



The image shows a screenshot of a software interface with a tabbed menu at the top. The tabs are labeled 'Merkmale', 'Adresse', '2.Adresse', 'Zahlung', 'Infos', and 'Memo'. The 'Memo' tab is highlighted in red and circled with a red oval. Below the tabs is a large, empty text area with a vertical scrollbar on the right and horizontal scrollbars at the bottom, indicating it is a scrollable field for entering text.

Indiquez ici des informations supplémentaires sur la personne. Dès que quelque chose a été déposé dans le mémo, l'onglet Mémo est coloré en rouge. Avec une mise en page particulière, le champ **Mémo** peut également être imprimé.

Le champ Memo est la fonction précédente du module [CRM\DMS](#) dans PC CADDIE.

## Enregistrer

Une fois que vous avez saisi toutes les données, cliquez sur Enregistrer.

La boîte de dialogue suivante s'affiche si vous venez de créer un membre :

**Mitglieder-Aufnahme**
✕

Alva, Laurin (NEU)

wurde neu zum Mitglied gemacht. Sollen diese Daten so angepasst werden:

Mitglieds-Nummer:	10	(LEER=Alte lassen)
Eintritts-Datum:	03.01.2021	(LEER=Altes lassen)
Aufnahme-Gebühr:	<input style="width: 100%;" type="text"/> <span style="float: right;">☰ ...</span>	
Buchungstext:	<input style="width: 100%;" type="text"/>	
Spezial-Betrag:	<input style="width: 100%;" type="text"/>	(LEER=Standard-Wert)

Konto anpassen F6

Handicap-Stammblatt neu starten

Ausweisbestellung vormerken F7

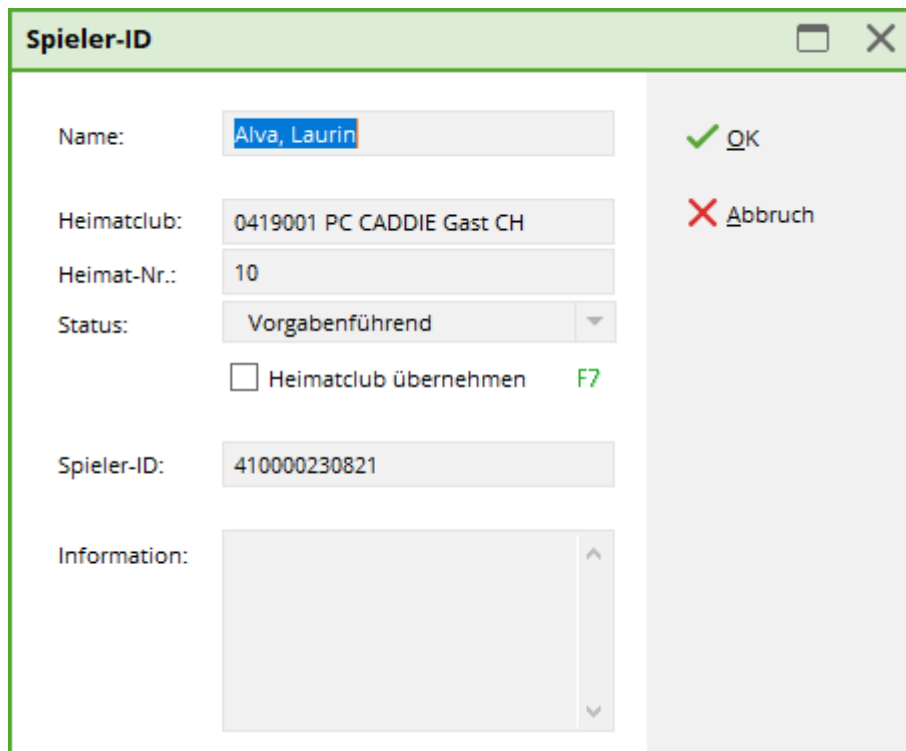
CRM-Einträge erzeugen F8     Spieler-ID automatisch beziehen F9

✓ OK

✗ Aabbruch

Après avoir cliqué sur Enregistrer, cette fenêtre apparaît, dans laquelle PC CADDIE propose directement le prochain numéro de membre courant. Vous pouvez déjà définir ici un droit d'admission et quitter ensuite la fenêtre en cliquant sur OK.

Après avoir cliqué sur **OK** cette fenêtre apparaît, dans laquelle PC CADDIE a directement tiré l'ID de la personne :



**Spieler-ID**

Name:

Heimatclub:

Heimat-Nr.:

Status:

Heimatclub übernehmen **F7**

Spieler-ID:

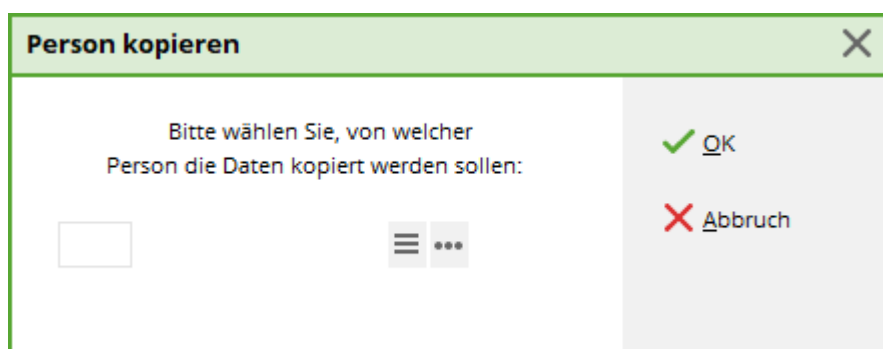
Information:

OK

Abbruch

## Saisir d'autres membres de la famille

Nous allons maintenant voir comment saisir d'autres membres de la famille. Pour ce faire, cliquez sur le bouton Nouveau et indiquez le prénom du membre de la famille (par exemple de l'épouse). Si le nom de famille est différent de celui du mari, vous devez également saisir le nom de famille. S'il est identique à celui du mari, vous ne devez pas le saisir à nouveau. Vous pouvez ensuite cliquer sur Copier (F6) ou appuyer sur la touche F6 :



**Person kopieren**

Bitte wählen Sie, von welcher Person die Daten kopiert werden sollen:

OK

Abbruch

Une demande apparaît pour savoir de qui vous souhaitez copier les informations. Ici, la personne sélectionnée est celle qui a été traitée en dernier, donc dans notre cas le mari. Comme c'est déjà correct, il suffit de confirmer avec OK ou d'appuyer sur la touche Enter. Si vous souhaitez copier à partir d'une autre personne, saisissez l'abréviation ou cherchez la personne correspondante dans la liste de sélection. Les informations telles que le nom de famille, le statut et l'adresse sont maintenant directement reprises du mari. Vous devez bien sûr encore vérifier individuellement le statut exact, le Sexe, le Handicap ou la date de naissance ainsi que le numéro de téléphone portable.

## Statut familial

Merkmale	Adresse	2.Adresse	Zahlung	Infos	Memo
Ansprechpartner	all1	Alva, Laraida			
Familienstatus	4 - Extra anschreiben			Familie	
Funktion im Club	1 - Einzelperson				
Straße	2 - Partner				
PLZ	3 - Kind				
	4 - Extra anschreiben				
	5 - Getrennte Rechnung				
	6 - Alles getrennt				

Sous Personne de contact, saisissez un individu ou l'entreprise correspondante.

Ensuite, il convient de déterminer le statut familial. Cela ne sert pas seulement à avoir une vue d'ensemble, mais permet au système de savoir s'il doit s'adresser à deux personnes en tant que Monsieur et Madame ou en tant que famille (p. ex. père et fille). De plus, cela permet également de reconnaître qui est de la famille lors des tournois. Le statut de famille revêt une importance particulière „**S'adresser à 4-Extra**“. Un membre de la famille ayant ce statut est contacté en plus de la famille pour les circulaires et les étiquettes d'adresse. Les factures de cotisation ne sont toutefois établies qu'une seule fois pour l'ensemble de la famille. C'est exactement l'inverse pour le statut „**5-Facture séparée**“. est appliqué. Les membres sont contactés ensemble, mais reçoivent des factures séparées. factures. Ceci est important pour les couples qui tiennent des comptes séparés. Avec le statut „**6-Tout séparé**“ chaque courrier et chaque facture sont établis séparément pour les personnes.



En cas de dissolution de la famille (par exemple en raison d'un divorce ou d'un changement de club du petit-enfant), il faut toujours veiller à toujours séparer d'abord ce qui est financier et à ne supprimer qu'ensuite le regroupement familial, sinon les comptes de chiffre d'affaires ne peuvent pas être nettoyés proprement.

## Saisir un Membre en second

Pour saisir un Membre en second, ouvrez dans PC CADDIE le point de menu **Personnes/...nouvelle saisie, modification, suppression** puis sélectionnez la personne souhaitée dans la liste :

## Kontakt: Mustermann, Prof. Max

Name			
Suchkürzel	<input type="text" value="muma"/>	Nr. <input type="text" value="041.7003.203599"/>	<input type="button" value="Nr. wählen"/>
Titel	<input type="text" value="Prof."/>	<input type="text" value="Briefanrede"/>	
Vorname	<input type="text" value="Max"/>		
Nachname	<input type="text" value="Mustermann"/>		
Event	Kasse	Timetable	

Merkmale	Adresse	2.Adresse	Zahlung	Infos	Memo
Exact HCP	<input type="text" value="--"/>	Best HCP	<input type="text" value="--"/>	<input type="text" value="Hcp-Spezial"/>	
Heimatclub	<input type="text" value="0056"/>	<input type="text" value="GC Flühli-Sörenberg"/>	<input type="button" value="☰"/> <input type="button" value="⋮"/> <input type="button" value="⊕"/>		
Heimatclub-ID	<input type="text" value="010009"/>				
Geschlecht	<input icon"="" male="" type="text" value="1 - &lt;img alt="/> Männlich"/>				
Altersklasse	<input type="text" value="4 - Erwachsen"/>				
Mitgliedschaft	<input type="text" value="Z - Zweitmitglied"/>				
Status	<input type="text" value="0 -"/>				
Verschiedenes	<input type="text" value="0 -"/>				
Zusatz-Info	<input type="text"/>				<input type="button" value="☰"/>

Sélectionnez le bouton Intranet si le Club d'affiliation n'est pas votre club.

PC CADDIE recherche via Swiss Golf ou DGV ou ÖGV les données appropriées pour la personne concernée.

Person suchen: 1314.100095 - Heck, Axel

Sollen die Daten übernommen werden?

Club: 491314 WINSTONGolf GmbH

Mitglieds-Nr: 050712

Anrede: Herr Titel:

Vorname: Axel Zusatz:

Nachname: Heck

Geschlecht: 1 Männlich

Funktion: 0 Bezeichnung:

Geburtsdatum: 04.03.1976

HCP: -3.90 Datum: 30.07.2021 2: Status

Status: Aktiv  
gültig bis:

Spieler-ID: 490000110933 Karte gültig: 1 31.12.2021

OK  
Abbruch

Confirmez avec **OK POUR CONTINUER**. PC CADDIE écrit le numéro de membre directement dans le masque des personnes. **Important** : Veillez à ce que le club responsable de la gestion des handicaps de la personne concernée soit saisi dans le champ Club d'affiliation. Pour que cette personne soit reconnue comme membre de club dans PC CADDIE, vous devez activer une caractéristique de membre appropriée sous le statut de membre.

## Saisir des entreprises et des clubs

Cliquez sur **Nouveau** (F9) pour ouvrir un nouveau masque de personnes. Choisissez maintenant sous **Sexe** une possibilité de sélection entre 3 et 8. Dans notre exemple, nous optons pour „**3 - Entreprise, aspirant masculin**“. Le masque de saisie bascule automatiquement :

The screenshot shows a software interface for managing contacts. On the left, there is a form with the following fields:

- Name:** Suchkürzel (NEU), Nr. (041.9001.104693), Nr. wählen.
- Firmenname:** (empty)
- Ansprechpartner:** Titel, Briefanrede, Vorname, Nachname.
- Merkmale:** Abteilung/Position, Heimatclub, Geschlecht (dropdown), Altersklasse (9/9), Mitgliedschaft, Status, Unbenutzt, Additional info.
- Geburt:** Eintritt (03.01.2021), Austritt, Datenschutz.

The right panel shows a list of contacts with columns: Korrespondenz, E-Mail, Datensatz-Änderungen, Suche. Below these are tabs: Vermerke, Offen, Ansprechpartner, Kontakt, Übersicht über alles. A dropdown menu is open for the 'Geschlecht' field, showing options:

- 0 - (divers)
- 1 - Männlich
- 2 - Weiblich
- 3 - Firma, Ansprechpartner männlich (selected)
- 4 - Firma, Ansprechpartner weiblich
- 5 - Club, Ansprechpartner männlich
- 6 - Club, Ansprechpartner weiblich
- 7 - Lieferant, Ansprechpartner männlich
- 8 - Lieferant, Ansprechpartner weiblich

At the bottom, there are buttons for Optionen, Neu, Edit, and Ende.

Déterminez maintenant le nom de l'entreprise. L'utilisation de la fonction de contact pour les affiliations d'entreprises est également particulièrement importante. Pour tous les joueurs d'une entreprise, indiquez l'entreprise en tant que **interlocuteur**. Vous pouvez ainsi obtenir rapidement un aperçu du nombre et du type de joueurs de cette entreprise. Les cotisations annuelles et autres chiffres d'affaires sont gérés individuellement pour chaque joueur et inscrits sur la facture de la société. **facture commune** à l'entreprise. Si nécessaire, vous pouvez également saisir le département/position. Toutes les autres possibilités de saisie sont identiques à celles des personnes individuelles.

ASTUCE : Si vous avez par exemple „**Hôtel:Sonnenschein**“ l'hôtel apparaît sous l'abréviation de recherche „son...“ et non sous l'abréviation de recherche „Hôtel“.

Dans un autre exemple, nous optons pour „**5 - Club, Ansp. Männl.** . Vous pouvez maintenant remplir très rapidement les données du club avec l'adresse, le numéro de téléphone et l'e-mail en cliquant sur le bouton **Copier** en cliquant sur le bouton. Tapez le numéro de club souhaité. PC CADDIE saisit ensuite lui-même le nom du club et les données d'adresse. Vous pouvez maintenant encore saisir un nom de personne de contact.

The screenshot shows the PC CADDIE software interface. On the left, there is a form for entering personal data. The 'Name' section includes fields for 'Suchkürzel' (NEU), 'Nr.' (041.9001.104693), 'Firmenname', 'Ansprechpartner', 'Titel', 'Vorname', and 'Nachname'. Below this, there are tabs for 'Merkmale', 'Adresse', 'Zusatz', 'Zahlung', 'Infos', and 'Memo'. The 'Merkmale' tab is active, showing dropdown menus for 'Geschlecht' (highlighted with a red circle '1'), 'Altersklasse', 'Mitgliedschaft', 'Status', and 'Unbenutzt'. There are also fields for 'Geburt', 'Eintritt', and 'Austritt'. On the right, there is a sidebar with various actions like 'Neu', 'Sichern', 'Löschen', 'Kopieren', 'Report', 'Umsatzkonto', 'Drucken', 'Export', 'SMS', 'Online', 'Karte', and 'Sperrern'. A red circle '2' highlights the 'Kopieren' button. At the bottom of the main window, there are keyboard shortcuts: 'Optionen', 'Ctrl F5', '+ Neu', 'Ctrl F6', 'Edit', 'Ctrl F7', and 'Ende'.

The dialog box is titled 'Club kopieren'. It contains the text: 'Bitte wählen Sie, von welchem Club die Daten kopiert werden sollen:'. Below this text, there is a list of clubs. The first club, '2246 Hohwachter Bucht', is selected and highlighted in blue. To the right of the club name is a menu icon (three horizontal lines) and a plus sign. On the right side of the dialog, there are two buttons: 'OK' with a green checkmark icon and 'Abbruch' with a red X icon.

## Copier les données personnelles d'une signature

Les données personnelles peuvent aussi être copiées très facilement d'une signature (d'une page Internet ou d'un mail) dans le masque de personnes de PC CADDIE. Pour ce faire, il faut sélectionner l'empreinte ou la signature et la copier avec le bouton droit de la souris :

Suchen <Strg+K>

Von Mir <tg@pccaddie.com> ★  
 Betreff **Re: Final artwork**  
 An Marc Spangenberg <m.spangenberg@pccaddie.com>

Hoi Marc

ja genau das haben Sie in der 2. Mail

**DANKE**

Mit freundlichen Grüßen

**Tamara Ghisletti**

Mail tg@pccaddie.com  
 Fon +41 41 5118633

In dringenden Fällen bitte nach unten  
 genannten Support-Kontaktdaten  
 Unser Support ist zu folgenden Zeiten  
 April - September 9.00 - 21.00 Uhr  
 Oktober - März 9.00 - 18.00 Uhr

En cas d'urgence veuillez utiliser les  
 contacts ci-dessous.  
 Notre support est joignable journalièrement comme suit:  
 avril - octobre 9.00 à 21.00 heure  
 novembre - mars 9.00 à 18.00 heure

PC CADDIE AG  
 Bachtelweg 3  
 6048 Horw/Luzern  
 Schweiz  
 Mail support@pccaddie.com  
 Web www.pccaddie.com


Verwaltungsrat:  
 Benedikt Schmedding (Präsident)  
 Marc Spangenberg  
 UID CHE-105.347.983 HR/MWST

Schweiz

**Kopieren**

- Alles markieren
- Bing-Suche nach "Tamara Ghislett..."
- Antworten nur an Absender
- Antworten an alle
- Antworten an Liste
- Weiterleiten
- Weiterleiten als ▶
- Als neu bearbeiten
- Schlagwörter ▶
- Markieren ▶
- Archivieren
- Verschieben in ▶
- Kopieren in ▶
- Verschieben in "Posteingang" ▶
- Umwandeln in ▶
- Löschen
- Thema ignorieren
- Unterthema ignorieren
- Thema beobachten
- Speichern unter...
- Druckvorschau
- Drucken...

Ouvrez ensuite une nouvelle personne dans PC CADDIE et transférez les données copiées avec la combinaison de touches Ctrl + Shift + v :



**Name**

Suchkürzel  Nr.

Titel

Vorname

Nachname

[Korr](#)  
[Verr](#)

**Merkmale** | Adresse | 2.Adresse | Zahlung | Infos | Memo

Exact HCP  Best HCP

Heimatclub

Heimatclub-ID

Geschlecht  (divers)"/>

Altersklasse

Mitgliedschaft

Status


Unbenutzt

Additional info

Geburt

Eintritt

Austritt





Le dialogue suivant s'ouvre :

**Adresse einfügen** [Close]

Original	Zuordnen F7	Zuordnung	Neu	Bisher	Ändern F9
Tamara Ghisletti		<input type="checkbox"/>	Titel (-)		
tg@pccaddie.com		<input checked="" type="checkbox"/>	Vorname Tamara		
+41 41 5110633		<input checked="" type="checkbox"/>	Nachname Ghisletti		
		<input checked="" type="checkbox"/>	Strasse Bachtelweg 3		
PC CADDIE AG		<input checked="" type="checkbox"/>	Postleitzahl 6048		
Bachtelweg 3		<input checked="" type="checkbox"/>	Stadt Horw/Luzern		
6048 Horw/Luzern		<input type="checkbox"/>	Land (-)		
Schweiz		<input type="checkbox"/>	Postfach (-)		
Mail support@pccaddie.com		<input type="checkbox"/>	Geburtsstag (-)		
Web www.pccaddie.com		<input checked="" type="checkbox"/>	Telefon +43 1 355667788		
Verwaltungsrat		<input checked="" type="checkbox"/>	Mobiltelefon +41 41 5110633		
Benedikt Schmedding (Präsident)		<input checked="" type="checkbox"/>	Fax +43 1 355667799		
Marc Spangenberg		<input checked="" type="checkbox"/>	Email support@pccaddie.com		
UID CHE-105.347.983 HR/MWST		<input checked="" type="checkbox"/>	Internetseite www.pccaddie.com		
Schweiz		<input type="checkbox"/>	Unternehmen (-)		
Fon +41 41 5110600		<input type="checkbox"/>	Funktion der Firma (-)		
Fax +41 41 5110699		<input type="checkbox"/>	Firma Telefon (-)		
Deutschland		<input type="checkbox"/>	Firma Mail (-)		
Fon +49 2642 9854110					
Fax +49 2642 9854199					

OK  
Abbruch

Les données copiées se trouvent à gauche. Pour faciliter la vue d'ensemble, les données déjà reprises dans le masque de droite sont marquées en vert. Dans notre exemple, il manque le pays. Pour compléter ou corriger les données, double-cliquez à droite sur la ligne, corrigez l'entrée et confirmez avec OK.

**Bestimmen Sie die Adresse:** [Close]

Strasse:	Bachtelweg 3	<input checked="" type="checkbox"/> OK <input checked="" type="checkbox"/> Abbruch
Postleitzahl:	6048	
Stadt:	Horw/Luzern	
Land:	Schweiz	

Si une donnée n'a pas du tout été attribuée, cliquez à gauche sur la ligne correspondante, marquez à droite le lieu de destination de la donnée et insérez les informations en conséquence en cliquant sur le bouton „Attribuer“. Les données mal attribuées peuvent être directement supprimées en double-cliquant à droite.

**Adresse einfügen**

Original → Zuordnen F7      Zuordnung      Neu      Bisher      Ändern F9

Original	Zuordnung	Neu	Bisher
PC CADDIE AG	<input type="checkbox"/> Titel	(-)	
Bachtelweg 3	<input checked="" type="checkbox"/> Vorname	Benedikt Schmedding	
6048 Horw/Luzern	<input checked="" type="checkbox"/> Nachname	(Präsident)	
Schweiz	<input checked="" type="checkbox"/> Strasse	Bachtelweg 3	
Mail support@pccaddie.com	<input checked="" type="checkbox"/> Postleitzahl	6048	
Web www.pccaddie.com	<input checked="" type="checkbox"/> Stadt	Horw/Luzern	
Verwaltungsrat	<input checked="" type="checkbox"/> Land	Schweiz	
Benedikt Schmedding (Präsident)	<input type="checkbox"/> Postfach	(-)	
Marc Spangenberg	<input type="checkbox"/> Geburtstag	(-)	
UID CHE-105.347.983 HR/MWST	<input checked="" type="checkbox"/> Telefon		
Deutschland	<input checked="" type="checkbox"/> Mobiltelefon		
Fon +49 2642 9854110	<input checked="" type="checkbox"/> Fax	+41 41 5110699	
Fax +49 2642 9854199	<input checked="" type="checkbox"/> Email	support@pccaddie.com	
Österreich	<input checked="" type="checkbox"/> Internetseite	www.pccaddie.com	
Fon +43 1 355667788	<input checked="" type="checkbox"/> Unternehmen	PC CADDIE AG	
Fax +43 1 355667799	<input type="checkbox"/> Funktion der Firma	(-)	
Schweiz	<input checked="" type="checkbox"/> Firma Telefon	(-)	
Fon +41 41 5110600	<input type="checkbox"/> Firma Mail	(-)	
Fax +41 41 5110699			

OK  
Abbruch

Dès que toutes les données ont été saisies, vous pouvez confirmer le transfert des données en cliquant sur OK. Toutes les lignes activées par une coche sont reprises dans PC CADDIE, si une donnée ne doit pas être transférée, décochez la case correspondante en cliquant dessus. Il ne reste plus qu'à indiquer le Sexe de la personne dans PC CADDIE et à enregistrer la personne.

**Adresse einfügen**

Original → Zuordnen F7      Zuordnung      Neu      Bisher      Ändern F9

Original	Zuordnung	Neu	Bisher
PC CADDIE AG	<input type="checkbox"/> Titel	(-)	
Bachtelweg 3	<input checked="" type="checkbox"/> Vorname	Benedikt Schmedding	
6048 Horw/Luzern	<input checked="" type="checkbox"/> Nachname	(Präsident)	
Schweiz	<input checked="" type="checkbox"/> Strasse	Bachtelweg 3	
Mail support@pccaddie.com	<input checked="" type="checkbox"/> Postleitzahl	6048	
Web www.pccaddie.com	<input checked="" type="checkbox"/> Stadt	Horw/Luzern	
Verwaltungsrat	<input checked="" type="checkbox"/> Land	Schweiz	
Benedikt Schmedding (Präsident)	<input type="checkbox"/> Postfach	(-)	
Marc Spangenberg	<input type="checkbox"/> Geburtstag	(-)	
UID CHE-105.347.983 HR/MWST	<input checked="" type="checkbox"/> Telefon		
Deutschland	<input checked="" type="checkbox"/> Mobiltelefon		
Fon +49 2642 9854110	<input checked="" type="checkbox"/> Fax	+41 41 5110699	
Fax +49 2642 9854199	<input checked="" type="checkbox"/> Email	support@pccaddie.com	
Österreich	<input checked="" type="checkbox"/> Internetseite	www.pccaddie.com	
Fon +43 1 355667788	<input checked="" type="checkbox"/> Unternehmen	PC CADDIE AG	
Fax +43 1 355667799	<input type="checkbox"/> Funktion der Firma	(-)	
Schweiz	<input checked="" type="checkbox"/> Firma Telefon	Fon +41 41 5110600	
Fon +41 41 5110600	<input type="checkbox"/> Firma Mail	(-)	
Fax +41 41 5110699			

OK  
Abbruch

# Intranet

Ghisletti, Tamara

Name

Suchkürzel  Nr.

Titel

Vorname

Nachname

## Membres

En cliquant sur le bouton Intranet, le dialogue suivant apparaît pour les membres : En principe, les informations nécessaires sont automatiquement comparées avec l'Intranet. Vous avez les possibilités suivantes :

Intranet-Funktion ✕

Was möchten Sie machen?

- Personendaten im Intranet abgleichen 1
- Person im Serviceportal öffnen 2
- Scoring-Record im Serviceportal öffnen 3
- Handicap-History im Serviceportal öffnen 4
- Ausweisbestellung im Serviceportal prüfen 5
- Ergebnismitteilungen im Serviceportal prüfen 6
- Spieler-ID prüfen (490000865378) 7
- Beim Verband prüfen 8
- Abbruch 9

1. Rapprocher les données des membres après un changement dans la personne, afin que les données soient toujours à jour dans le portail de service (Intranet) (fonctionne automatiquement, peut aussi être déclenché manuellement).
2. Vous pouvez vérifier ici si les données enregistrées dans le portail de service sont correctes. Dans le portail de service, vous pouvez également configurer l'affichage anonyme de votre membre sur l'intranet (le nom n'apparaît plus sur les listes de départ et de résultats de l'intranet).

3. Consulter le scoring record du membre.
4. Consultez ici l'historique des handicaps du membre (fiche de base).
5. Consultez ici quand et si la dernière commande de carte a été faite.
6. Si nécessaire, vérifiez les résultats externes de votre membre dans le portail de services.
7. Assurez-vous que l'ID de joueur correct est enregistré (normalement, cela se fait automatiquement).
8. **Pour les membres, vous pouvez consulter ici l'indice HCP auprès de la fédération.**
9. En cliquant sur Annuler, vous fermez la fenêtre sans effectuer d'action.

## Invités - Joueurs invités

**Lorsque vous accueillez un nouvel invité, le serveur DGV a également besoin, depuis 2024, de la saisie du Sexe pour pouvoir fournir une réponse.**

**Sans indication du Sexe, le DGV envoie la réponse „ASP 8“ ! ASP 8 signifie toujours qu'aucune réponse n'est fournie par l'Intranet de la DGV pour la question posée !**

Dès que vous indiquez le Sexe, la requête fonctionne. PC CADDIE n'a aucune influence sur ce point. Les réglages concernant les données avec lesquelles une réponse est fournie sont définis sur le serveur DGV.

The screenshot displays the DGV software interface. On the left, a member profile is visible with the following details:

- Name: Axel Heck
- Suchkürzel: NEU
- Nr.: 049.9001.117488
- Titel: Briefanrede
- Vorname: Axel
- Nachname: Heck
- Altersklasse: 4 - Erwachsen
- Geschlecht: 0 - (divers)
- Heimatclub: 1314 WINSTON
- Nr. im Heimatclub: (empty)

A red arrow points to the 'Geschlecht' field, which is currently set to '0 - (divers)'. Another red arrow points to the 'Intranet' button in the top navigation bar.

An error dialog box titled 'Intranet-Fehler' is overlaid on the screen. The message reads: 'Bei der Daten-Übertragung ist dieser Fehler aufgetreten: ASP:8 = Abfrage liefert keine Daten / kein Treffer (S: 4 - V: 2)'. The error message is highlighted with a red box. The dialog also includes 'OK' and 'Hilfe' buttons.

Dès que la requête fournit une réponse (après avoir saisi le Sexe), le dialogue suivant s'affiche :

Person suchen: 1314.100095 - Heck, Axel

Sollen die Daten übernommen werden?

Club: 491314 WINSTONgolf GmbH

Mitglieds-Nr: 050712

Anrede: Herr Titel:

Vorname: Axel Zusatz:

Nachname: Heck

Geschlecht: 1 Männlich

Funktion: 0 Bezeichnung:

Geburtsdatum: 04.03.1976

HCP: -3.90 Datum: 30.07.2021 2: Status:

Status: Aktiv  
gültig bis:

Spieler-ID: 490000110933 Karte gültig: 1 31.12.2021

OK

Abbruch

Confirmez toujours le transfert des données en cliquant sur **OK**.

Si vous avez quitté la fenêtre en cliquant sur Annuler parce que les données ne correspondaient pas à la personne recherchée, une question de sécurité s'affiche :

Prüfung nicht erfolgreich

Soll das Handicap trotz nicht erfolgreicher Intranet-Prüfung als manuell geprüft eingetragen werden?

Ja, das Handicap wurde manuell geprüft

Nein, Abbruch

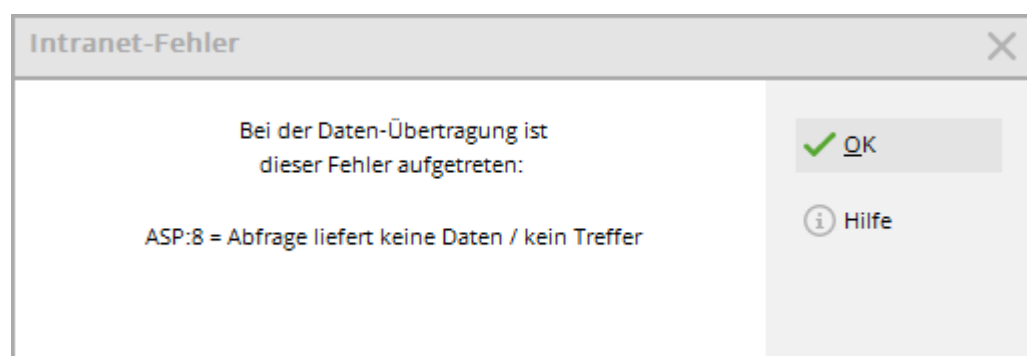
Si vous êtes sûr que le handicap est correct, vous pouvez sélectionner la première option.

Heimatclub-ID 001178 10:58: manuell geprüft, Regional + volle

Si vous n'en êtes pas sûr, cliquez sur **Non, Annuler**.

Heimatclub-ID  11:04: nicht gefunden, Regional + volle

Si les invités ne peuvent pas être trouvés sur l'Intranet, le message d'erreur suivant s'affiche :



## Joueurs invités Club d'affiliation dans différents pays

Si un invité a un Club d'affiliation de **Allemagne, Suisse ou Autriche** et que la liste des clubs (informations sur les clubs) est également chargée et à jour via l'Intranet, les joueurs avec ces clubs d'affiliation sont également contrôlables.

**De plus, vous ne pouvez contrôler les joueurs de l'étranger que si vous avez déjà saisi leur date de naissance (l'IGI - interface internationale - l'exige).**

Par exemple, consultation d'un club suisse, joueur d'Allemagne. Vous n'obtiendrez une réponse que si vous connaissez déjà la date de naissance :

The image shows a software interface for managing golfers. On the left, there is a search form with fields for 'Suchkürzel' (obm1), 'Nr.' (041.9001.10), 'Titel', 'Vorname', and 'Nachname'. Below this is a table with columns 'Merkmale', 'Adresse', '2. Adresse', and 'Zahlung'. The 'Geburt' field is highlighted with a red arrow and contains the value '09.11.1981 [40]'. On the right, a modal window titled 'Person suchen: 0497737.000000' is open, displaying a confirmation dialog 'Sollen die Daten übernommen werden?' with 'OK' and 'Abbruch' buttons. The form contains the following data:

- Club: 497737 Golfclub Owingen Überlingen e.V.
- Mitglieds-Nr.: [Empty]
- Anrede: [Empty] Titel: [Empty]
- Vorname: [Empty] Zusatz: [Empty]
- Nachname: [Empty]
- Geschlecht: 1 - Männlich
- Funktion: [Empty] Bezeichnung: [Empty]
- Geburtsdatum: 09.11.1981
- HCPI: 1.4 Datum: 10.09.2022 00 Status: 1
- Status: Regional + volles Spielrecht
- gültig bis: [Empty]
- Verbands-ID: 490000590147 Karte gültig: [Empty]

Les joueurs dont les clubs d'affiliation sont situés en **Hongrie, Bulgarie, Luxembourg et Liechtenstein** peuvent également être contrôlés sur l'Intranet en ce qui concerne leur handicap et leur date de naissance. La procédure est la même que pour tous les invités.

Il est toutefois nécessaire de saisir le numéro de club correct dans les données de parcours des personnes. **Numéro de club original** soit enregistré. Consultez à ce sujet la rubrique „Clubs et parcours“.

Lien vers les numéros de club : [Clubs Luxembourg, Bulgarie, Hongrie](#)

## Comparer les personnes via Golf.at



En cliquant sur le bouton GOLF.AT, la fenêtre „Rechercher une personne“ apparaît automatiquement pour les invités (voir point 2).

Pour vos membres, le dialogue suivant s'ouvre :

**Kontakt: Member, Petra**

Name

Suchkürzel  Nr.

Titel

Vorname

Nachname

**GOLF.AT-Funktion** ✕

Member, Petra

Was möchten Sie machen?

1

▶  2

▶  3

✕  4

1. comparez les données des membres après un changement de personne, afin que les données sur Golf.at soient toujours à jour.
2. Vous pouvez vérifier ici si les données enregistrées sur Golf.at sont correctes. Pour les Membres en second, les changements de nom et de Hcp sont repris dans votre PC CADDIE.
3. Les données de connexion pour l'espace myGolf de [www.golf.at](http://www.golf.at) sont affichées ici. Le mot de passe doit être saisi par votre membre lors de sa première connexion. Il n'est plus visible dans PC CADDIE.
4. en cliquant sur le bouton Annuler, vous pouvez quitter la comparaison sans faire de modifications.

vers 1. comparer les données personnelles dans Golf.at

**Intranet-Abgleich** ✕

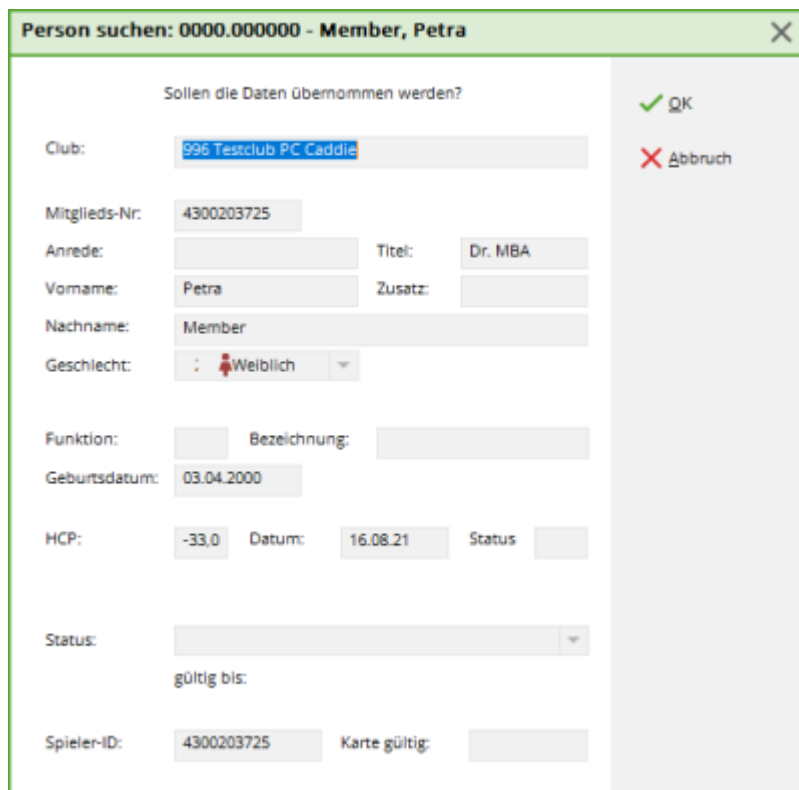
Die Personendaten wurden neu ins Ausgangsverzeichnis des Intranets gespeichert und werden beim nächsten Abgleich übertragen!

▶  1

✓  2

1. Les données sont immédiatement envoyées à Golf.at.
2. Vous pouvez comparer les données plus tard via le FTP-Buttler si vous travaillez avec plusieurs personnes à la fois.

Vers 2. télécharger les données des joueurs de Golf.at



Person suchen: 0000.000000 - Member, Petra

Sollen die Daten übernommen werden?

Club: 996 Testclub PC Caddie

Mitglieds-Nr: 4300203725

Anrede: Titel: Dr. MBA

Vorname: Petra Zusatz:

Nachname: Member

Geschlecht: Weiblich

Funktion: Bezeichnung:

Geburtsdatum: 03.04.2000

HCP: -33,0 Datum: 16.08.21 Status:

Status: gültig bis:

Spieler-ID: 4300203725 Karte gültig:

OK Abbruch

Cette fonction permet de comparer les données de personnes via Golf.at. Vous obtenez immédiatement le Hcp, le Club d'affiliation et la date de naissance.

vers 3. afficher les données de connexion de Golf.at

GOLF.AT

Logindaten auf golf.at:

Member, Dr. MBA Petra

ÖGV-ID: 4300203725

Kartenummer: 996100019

Benutzername:

Passwort:

▶ Daten per Mail versenden 1

▶ Daten von GOLF.AT abrufen 2

Hinweis: Die aktuellen Logindaten können nicht mehr von GOLF.AT abgerufen werden!

OK

Abbruch

L'ID ÖGV, le numéro de carte et le nom d'utilisateur s'affichent. Le mot de passe est défini par le membre lui-même via l'espace myGolf sur [www.golf.at](http://www.golf.at). Si aucune donnée n'est visible pour vous, utilisez le bouton „Récupérer les données de Golf.at“(2). Vous pouvez immédiatement envoyer les données à votre membre par e-mail (si une adresse e-mail a été enregistrée)(1).

vers 4. annulation

Ce bouton vous permet de fermer la fenêtre sans action.

## Multiclub - Deux numéros de club

Nous désignons par „installation multiclub“ les installations PC CADDIE qui gèrent 2 numéros de club dans 1 base de données, c'est-à-dire que sur 1 ordinateur, les deux PC CADDIE doivent certes être démarrés, ce qui est déjà nécessaire rien que pour la configuration Intranet, mais que toutes les personnes ont accès dans les deux installations. Les membres devraient cependant toujours être traités dans la version dont ils sont membres ou dans laquelle ils doivent être recrutés comme membres.

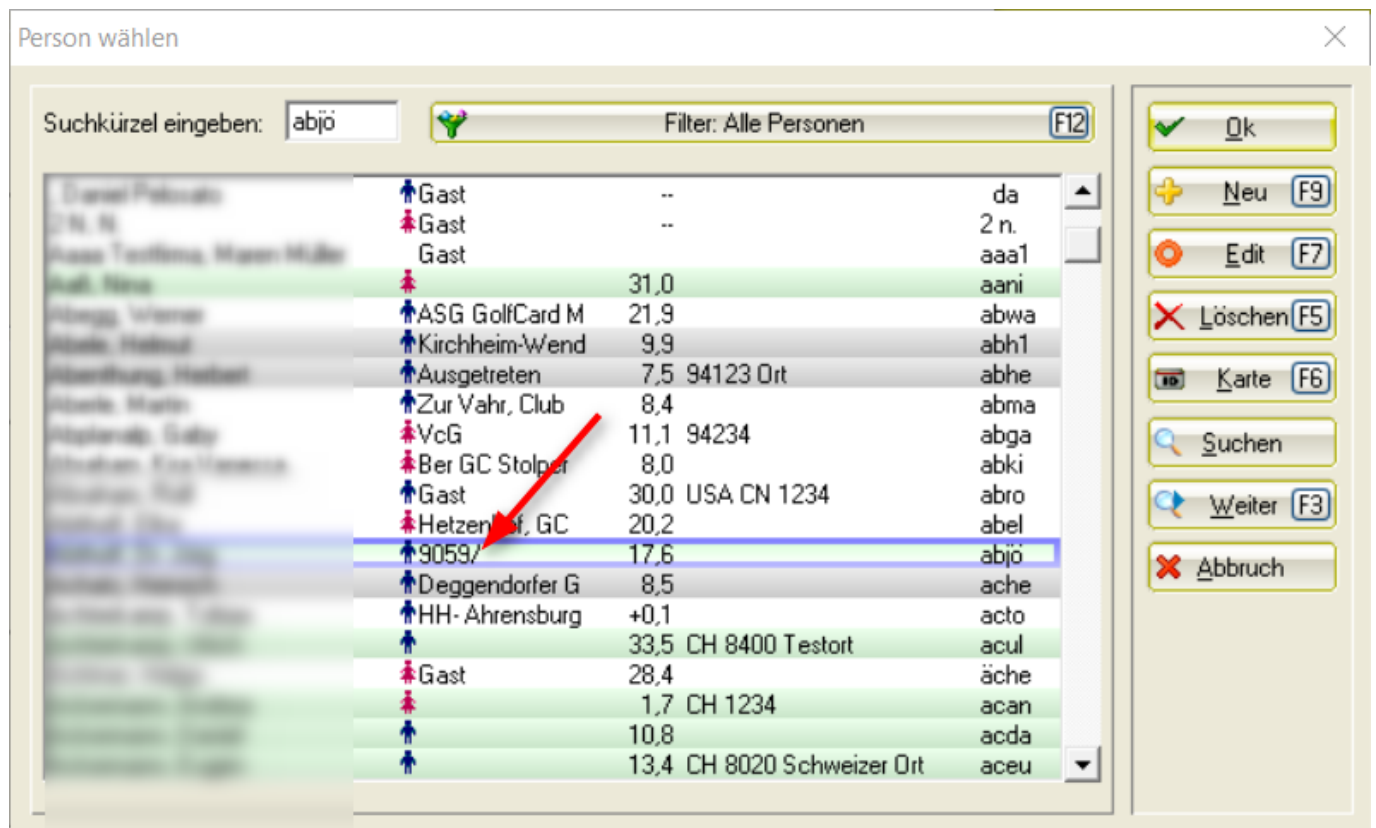
Nous voulons expliquer ici quelques particularités :

### Aperçu des personnes

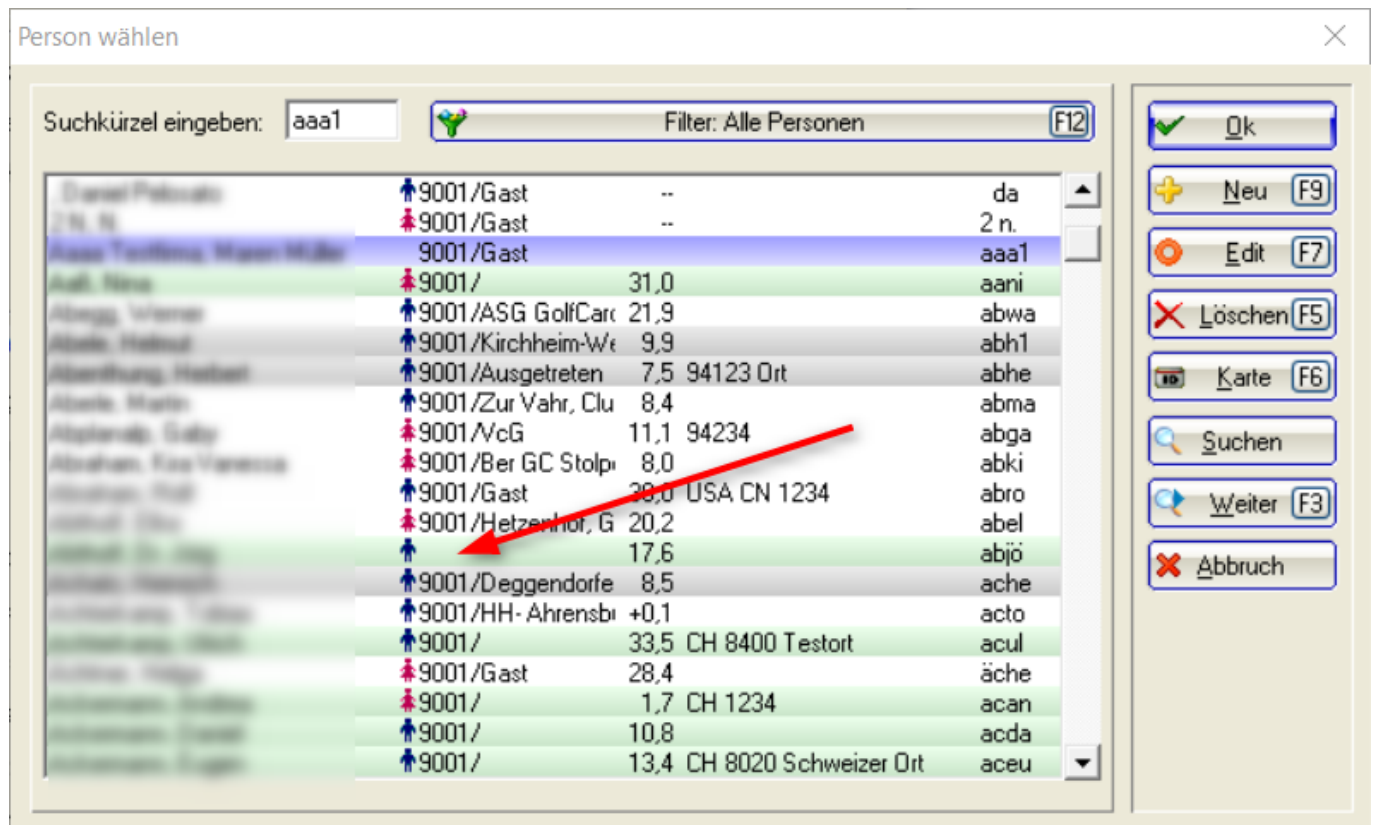
Nous nous trouvons dans PC CADDIE avec le numéro de club 9001, c'est notre version principale. Tous les invités des deux installations ainsi que les membres du numéro de club 9001 sont gérés dans le système avec le numéro 9001.

Seule une personne est affichée ici avec le numéro de club 9059, c'est pour vous l'indication qu'il

s'agit d'un membre du numéro de club 9059, notre deuxième installation PC CADDIE.



L'image suivante vous montre la vue dans PC CADDIE avec le numéro de club 9059. Ici, toutes les personnes sont marquées par 9001 comme numéro, sauf notre membre dans la version 9059.



# Changement de club au sein du multiclub

Nos exemples de CLUBS ont les numéros de club 9001 et 9056.

- N'oubliez pas que si vous voulez connaître le nombre de membres dans le passé, vous ne devez saisir qu'une seule date de départ et recréer complètement le membre dans le deuxième club. Dans ce cas, la fiche doit également être chargée depuis l'Intranet, comme si les deux clubs étaient distants de 100 km par exemple.
- Si vous modifiez le membre existant, comme décrit ci-dessous, vous devez absolument sauvegarder les statistiques des membres au fur et à mesure, par exemple au format PDF. Cela présente en outre l'avantage de compter et de sauvegarder les caractéristiques actuelles des membres.

## Sortie du club 9001

Si vous souhaitez sauvegarder les statistiques des membres au fur et à mesure sous forme de PDF et ne pas avoir de doublons dans les données personnelles :

Travaillez dans la version dont la personne est membre jusqu'à présent.


Si un membre quitte le Club 9001, traitez son départ dans le Club 9001.

Supprimez le **statut de membre** pour le membre en question. Ceci est différent d'une „sortie normale“ où l'on ne saisit que la date de sortie.

Person: Ackermann, Daniel

Name

Suchkürzel  Nr.

Titel   

Vorname

Nachname

Merkmale | Adresse | 2.Adresse | Bank | Infos | Memo

EGA-Vorgabe

Heimatclub  PC CADDIE Gast D

Heimatclub-ID

Geschlecht

Altersklasse

Mitgliedschaft

Beitragsstatus

Unbenutzt

Zusatz-Info

Spielrecht   DGV-Ausweis


Geburt  Eintritt  Austritt

Pour que l'intranet soit automatiquement informé que le membre a quitté ce club, PC CADDIE définit aussi automatiquement la date de départ lors de la sauvegarde, comme d'habitude, de sorte que la personne se présente maintenant comme suit :

Person: Ackermann, Daniel

Name

Suchkürzel  Nr.

Titel   

Vorname

Nachname

Merkmale | Adresse | 2.Adresse | Bank | Infos | Memo

EGA-Vorgabe

Heimatclub  PC CADDIE Gast D

Heimatclub-ID

Geschlecht

Altersklasse

**Mitgliedschaft**

Beitragsstatus

Unbenutzt

Zusatz-Info

Geburt  Eintritt  Austritt

## Démarrer la synchronisation de l'intranet

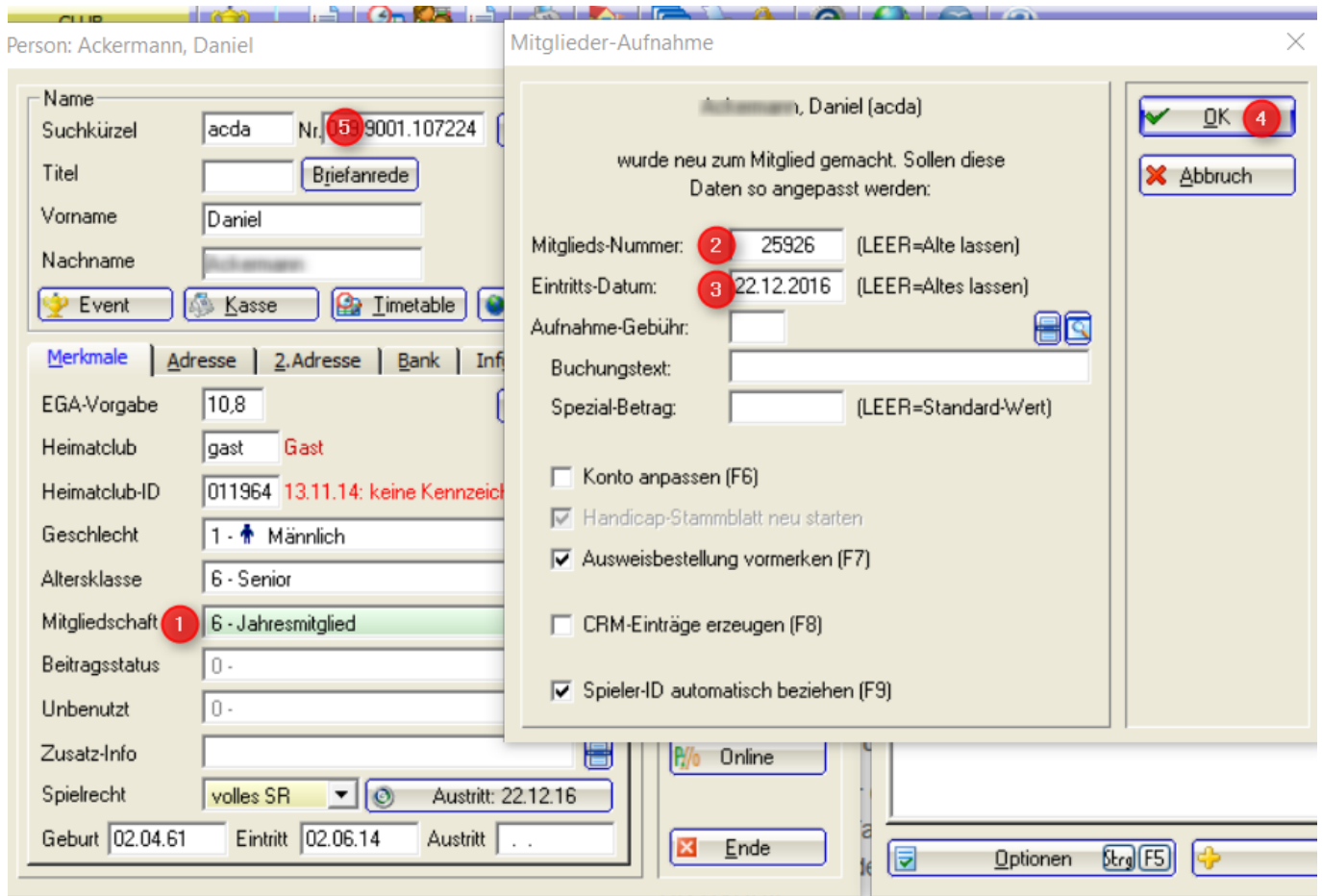
Après la saisie de la sortie, veuillez d'abord lancer le [CORRESPONDANCE INTRANET](#), afin d'envoyer la sortie à l'association !

Si le [serveur de communication Intranet](#) est actif, cela se fait automatiquement !

## Entrée au Club 9059

Pour entrer dans le club 9059 (après avoir démissionné du club 9001), passez à l'installation PC CADDIE 9059 et ouvrez-y maintenant la personne. Pour entrer dans ce club, donnez au membre le nouveau statut de membre approprié et supprimez à nouveau la date de sortie.

**PC CADDIE change alors automatiquement le numéro de club dans la personne.** Ceci est absolument important pour que l'on puisse reconnaître, en relation avec le statut de membre, que la personne est membre du club 9059.



1. Introduisez d'abord la caractéristique de membre
2. lors de la sauvegarde, la fenêtre s'ouvre avec la proposition d'un nouveau numéro de membre pour le CLUB 9059 !
3. Si vous voulez obtenir la fiche que vous avez tenue dans le CLUB 9001, il est important de saisir l'ancienne date d'entrée, dans notre exemple 2.6.14.
4. Confirmez ensuite impérativement en cliquant sur „OK“.
5. ce n'est qu'alors que le numéro de club sera modifié par la suite, comme vous le verrez bientôt.

Tout d'abord, voici encore la remarque concernant la fiche de base. Si vous avez laissé la date d'entrée du CLUB 9001, la fiche de base est conservée à partir de l'ancienne date d'entrée.

Person: Ackermann, Daniel

Name

Suchkürzel:  Nr.

Titel:

Vorname:

Nachname:

**Merkmale** | Adresse | 2. Adresse

EGA-Vorgabe:

Heimatclub:  **Gast**

Heimatclub-ID:  **13.11.14:**

Geschlecht:

Altersklasse:

Mitgliedschaft:

Beitragsstatus:

Unbenutzt:

Zusatz-Info:

Spielrecht:

Geburt:  Eintritt:  Austritt:

Stammblatt neu beginnen

Gemäss Pflichtenheft Ihres Golfverbandes muss das Stammblatt beim Wechsel auf eine DGV-Mitgliedschaft neu gestartet werden.

Alle bisherigen Einträge werden deaktiviert!

Dès que vous confirmez, PC CADDIE récupère l'ID du joueur sur l'intranet, et change le numéro de membre pour le club 9059.

Suchkürzel: acda Nr. 025926 Nr. wählen

Titel: Briefanrede

Vorname: Daniel

Nachname: [Name]

Event Kasse Timetable

Merkmale Adresse 2. Adresse Bank Info

EGA-Vorgabe: 10,8

Heimatclub: [ ]

Heimatclub-ID: 025926

Geschlecht: 1 - Männlich

Altersklasse: 6 - Senior

Mitgliedschaft: 6 - Jahresmitglied

Beitragsstatus: 0 -

Unbenutzt: 0 -

Zusatz-Info: [ ]

Spielrecht: volles SR Austritt: 22.12.16

Geburt: 02.04.61 Eintritt: 02.06.14 Austritt: . .

Verbandsausweis

Für diese Person normalerweise Ausweise bestellen

Diese Person für die nächste Nachbestellung vormerken

Letzte Bestellung: . .

Verbandsmitglied von: 22.12.2016 bis: . .

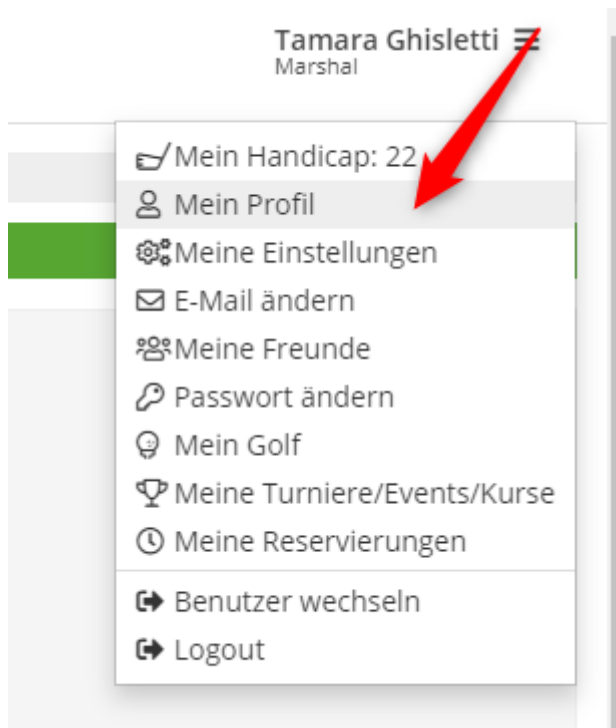
OK Abbruch

Ende Optionen

1. Vous voyez ? Le numéro de club est maintenant modifié !
2. La date de sortie doit encore être supprimée.
3. Vous pouvez adapter la date d'entrée auprès de la fédération (pour le club 9059).
4. Important : Videz la date de sortie ! !

## Modifications des enregistrements par les membres

Lorsqu'un client modifie ses données dans le login en ligne sous „Mon profil“,


























il a la possibilité de l'envoyer également aux clubs. Le système propose non seulement le home club (en première position) mais aussi tous les clubs dans lesquels le joueur a effectué une dernière réservation. Le client décide lui-même à qui il souhaite transmettre ses modifications en cliquant sur les options mentionnées ci-dessus ou sur les différents clubs.

## ÄNDERUNGEN WEITERLEITEN

Folgende Clubs / Anlagen sollen über die Änderungen informiert werden:

alle auswählen  ausgewählte  keine

Club / Anlage	Online ausgewählt
<input checked="" type="checkbox"/>   	<input checked="" type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>  	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>  	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>  	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>  	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>  	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>  	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>  	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>  	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>  	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>  	<input type="checkbox"/>

[Details anzeigen](#)

Speichern

Abbrechen

Dès que le client enregistre sa sélection, les clubs sélectionnés reçoivent un e-mail.

## Änderung der persönlichen Daten

### Wichtige Informationen für [Name]

Nachfolgende Person hat die Daten im PC CADDIE://online Profil geändert und bittet um Übernahme in die lokalen Daten.

**Lokale ID** 0410922100050  
**Anrede** Frau  
**Titel**  
**Vorname** Tamara  
**Nachname** Ghisletti  
**Straße und Nr.** Bachtelweg 3  
**PLZ** 6048  
**Ort** Horw  
**E-Mail** [tg@pccaddie.com](mailto:tg@pccaddie.com)

Für Rückfragen wenden Sie sich bitte an den Auftraggeber.

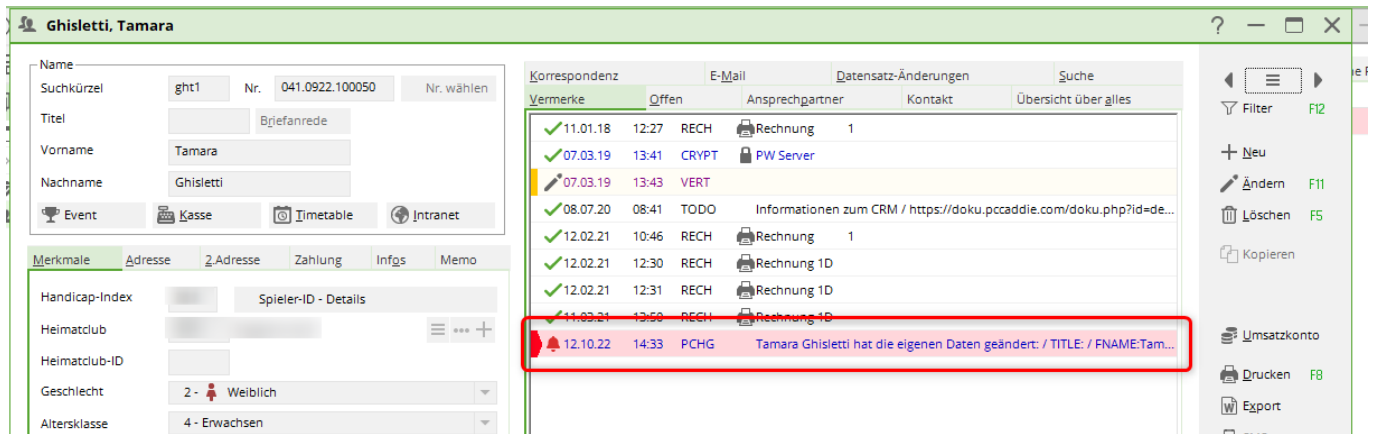
### PC CADDIE://online ist ein Service der PC CADDIE://online GmbH & Co. KG

Stubber Weg  
D-23847 Pöhlitz  
Tel: +49 2642 9854 120  
Fax: +49 2642 9854 169

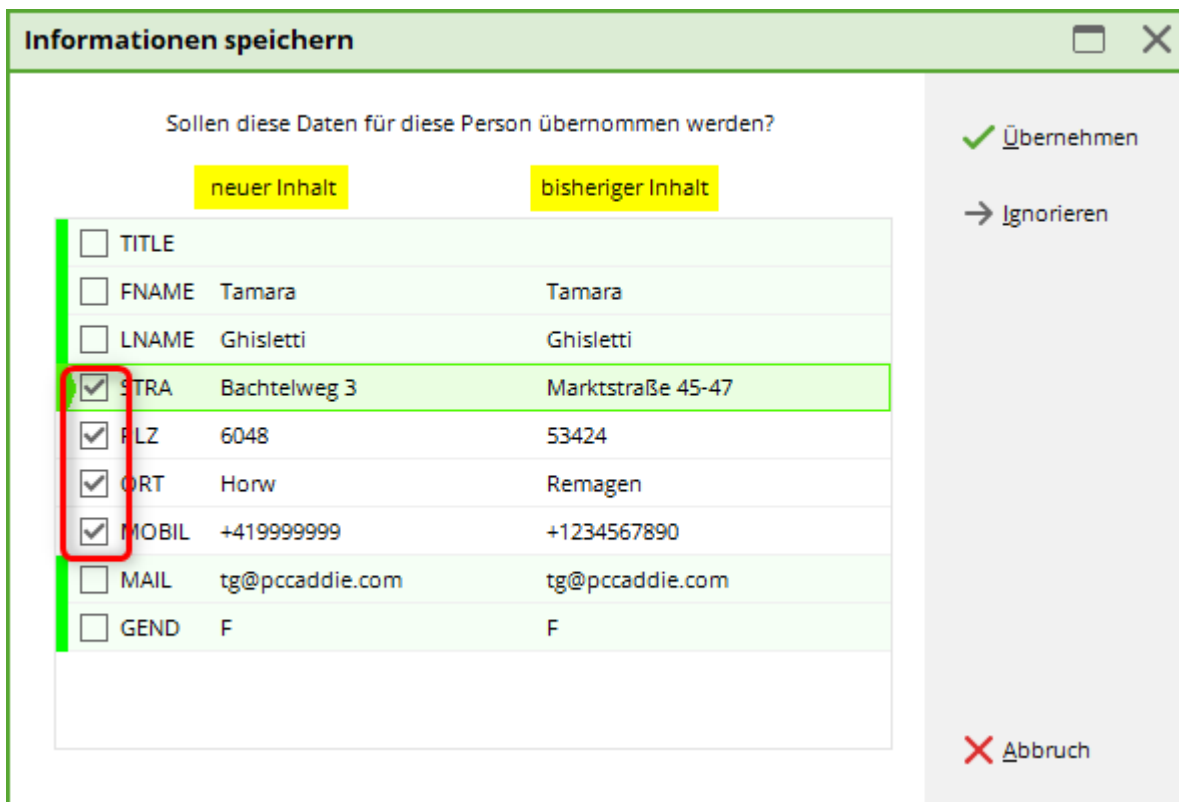
AG Lübeck, HRB 2149  
GF: Dipl.-Kfm. (FH) Axel Heck  
E-Mail: [support@pccaddie-online.de](mailto:support@pccaddie-online.de)

et une entrée dans le CRM auprès de la personne :

The screenshot shows a CRM window titled "Termine (1)". The interface includes a navigation bar with tabs: "Aktuell offen", "Rechnung", "Ideen/Projekte", "Zukünftig offen", "Offen und in Arbeit", "Dringend", "Termine", "Zuletzt bearbeitet", "Alle Projekte", and "Offene Projekte". A notification bar at the bottom displays a red bell icon, the date "12.10.22", the time "14:33", the user "ght1", the role "PCHG", and the message: "Tamara Ghisletti hat die eigenen Daten geändert: / TITLE: / FNAME:Tamara / LNAME".



En cliquant sur l'entrée, la fenêtre suivante s'ouvre. Les positions avec une modification sont automatiquement cochées.



Le collaborateur du club décide alors quelles modifications doivent être reprises (la coche est activée) et quelles options ne doivent pas être reprises (décocher) et confirme son choix avec *Appliquer*. Si aucune modification ne doit être effectuée dans le masque des personnes, la fenêtre peut être fermée avec *Ignorer* peut être fermée.

Après confirmation des deux options (soit on accepte, soit on ignore), l'entrée est considérée comme modifiée, est décochée en vert et reste enregistrée dans le masque des personnes.